SIT Graduate Institute/SIT Study Abroad SIT Digital Collections

MA TESOL Collection

SIT Graduate Institute

1973

Daily Lessons for a 3 Week Intensive Japanese Course

Chiyo Masaki Soroken School for International Training

Follow this and additional works at: https://digitalcollections.sit.edu/ipp_collection Part of the <u>Bilingual</u>, <u>Multilingual</u>, and <u>Multicultural Education Commons</u>, <u>Curriculum and</u> <u>Instruction Commons</u>, <u>First and Second Language Acquisition Commons</u>, and the <u>Syntax</u> <u>Commons</u>

Recommended Citation

Soroken, Chiyo Masaki, "Daily Lessons for a 3 Week Intensive Japanese Course" (1973). *MA TESOL Collection*. 61. https://digitalcollections.sit.edu/ipp_collection/61

This Article is brought to you for free and open access by the SIT Graduate Institute at SIT Digital Collections. It has been accepted for inclusion in MA TESOL Collection by an authorized administrator of SIT Digital Collections. For more information, please contact digitalcollections@sit.edu.

School for International Training

DAILY LESSONS FOR A 3 WEEK INTENSIVE JAPANESE COURSE

Submitted in partial fulfillment of the requirements for the Master of Arts in Teaching degree at the School for International Training, Brattleboro, Vermont

August, 1973

Chiyo Masaki Soroken



This project by Chiyo Masaki Soroken is accepted in its present form.

Date August 1973

? *[V]* Principal Advisor lark Pa

Project Advisors: Monique LeMaitre Richard Jagger

-

Daily Lessons for 3 Week Intensive Japanese Course

This paper is designed to provide ideas for daily lessonplanning for a three week intensive course. The specific teaching methods are pointed out for most of the material according to the characteristics of the particular items. Realizing the importance of visual aids in foreign language teaching, helpful pictures are included in the text as well as several picture files.

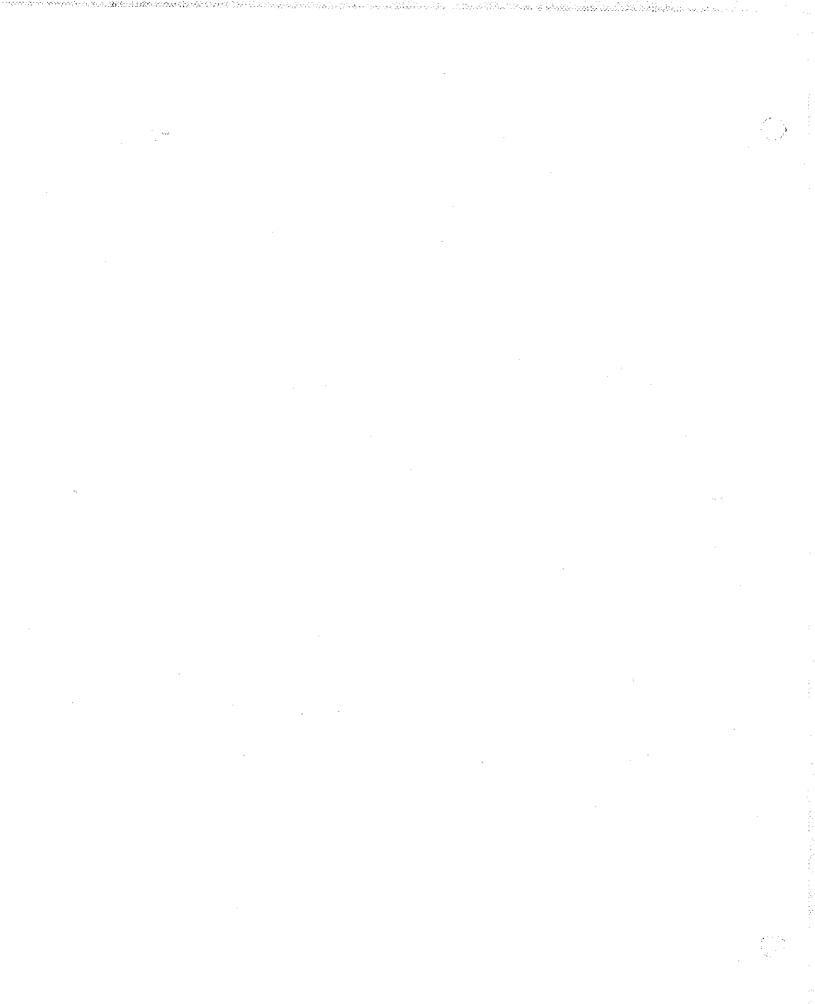


TABLE OF CONTENTS

			page
I.	PRE:	FACE	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
II.	DAI	LY LESSON	IS
	lst	Day	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
			Greetings Self introduction HIRAGANA (/a/ - /so/)
		Grammar:	Subject pronouns Interrogative words (DARE, NANI) Particles (WA, KA, NO, KARA, TO, O) Link verb (DESU) Motion verbs (HANASU, KURU)
	2nd	Day	••••••
			Cardinal numbers simple arithmatic, time, age, weight, height HIRAGANA (/ta/ - /ho/)
			Possessive adjectives Interrogative word: (IKURA)
	<u>3rd</u>	Day	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
			Verb operation HIRAGANA (/ma/ - /n/)
		Grammar:	Demonstratives (KORE/SORE/ARE, KONO/SONO/ANO) Verb tenses present, present progressive, past, polite command Yes/no questions
			Particles (NI, E)
~ •	4th	Day	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•			Colors Expressions of existence & location HIRAGANA
		Grammar:	Prepositions (UE, SHITA, YOKO, MAE, USHIRO, Counter suffix (-HON) AIDA) Particles (GA, NI) Verbs (ARU, IRU) Conjunction (TO) Interrogative word (DOKO)

page 5th Day 31 Topic: Expressions of time Weather Grammar: Link verb "desu" --- present, past, future Ordinal numbers 6th Day 40 Family structure Topic: Professions Grammar: Humble nouns (HAHA, CHICHI, etc.) Counter suffix (-NIN) Verb (NARU) 7th Day 48 Topic: Various usage of Past Clause Final Form Grammar: Past Clause Final Form Relative clause Conditional 8th Day 56 Topic: Parts of the body and health Geography of Japan Grammar: Conjunctions (TE/DE, GA/SHIKASHI) Subordinate clause (NODE) 9th Day 65 Topic: Give-take operation KATAKANA Grammar: Counting numerals Direct/indirect objects Verbs (AGERU, MORAU, KURERU) Counter suffixes (-HIKI, -SATSU, -WA, -MAI, -DAI) 10th Day 71 Topic: Shopping Modal auxiliary of possibility & ability Grammar: Passive voice Polite request Interrogative word (DONNA) Counter suffix (-KO)

.. 78 11th Day .. Topic: Clothing Adjective inflections Grammar: Modal auxiliary of permission and prohibition Sentence particle (NE) Verbs requiring the particle "ga" 13th Day Topic: Asking and giving directions Grammar: Adverbs of place Clause conjunction (TO) Sentence conjunction --- verb gerund Conditional clause with "to" . 93 14th Day Topic: Means of transportation Grammar: Modal auxiliary of necessity and suggestion Particle (DE) 100 15th Day Topic: Daily routine Japanese popular songs Grammar: Subordinate clause (MAE, ATO) Expression of approximation 106 16th Day Topic: A Japanese house Grammar: Passive voice 17th Day 114 Topic: Mail Phone conversation Grammar: Notion of a more informal style of Japanese Review 122 18th Day ...

Final Test: A "test idea"

page

		• .		•
II	I.	BIBLIOGRAPHY .		age 132
ŗ	V.	APPENDICES		
۱ ,		Appendix (A):	Bibliography of Japanese language books in print in the United States	133
		Appendix (B):	Picture file	
		1. General 2. Profess	Pictures	135 136
		Appendix (C):	Number-practice cards	137
		Appendix (D):	HIRAGANA-practice cards	138
		Appendix (F):	Some "helpful" pictures	139

1

•

· •

.

PREFACE

These three week intensive Japanese lessons are meant to help the instructor with daily lesson-planning. This three week intensive course includes 5 hours of class work Monday through Friday, 3 hours Saturday, and 1 hour laboratory session daily. Although the lessons are arranged so that a grammatical progression is observed, the arrangement is flexible enough that the order of the daily lessons can be alternated if the instructor wishes to do so. Depending on the class make-up, some of the lessons may be either too long or too short to be covered in a day, but judgement of pacing is left totally to the particular sensitivity of the situation.

The material is mostly written in Japanese, since I thought that romanized Japanese is usually hard for any Japanese person to read and make sense of. However, I used English whenever I felt that it might be necessary for the instructor to use English, such as when explaining complicated grammatical points to the students as well as when giving some of the instructions to the instructor.

As for producing copies for the students, I suggest that the materials be kept in Japanese attaching HIRAGANA to all the KANJI so that the students can quickly adjust themselves to seeing the Japanese language in written form. However, if the instructor prefers to give the romanized version of any of the material, it may be done.

The techniques used for the presentation of the lessons vary according to the type of material: audio-lingual, operation, micro-wave, Lipson's box drill, silent way and language games.

Finally no lab session material is included since I feel that this should be left to the descretion of the instructor depending on the level of the class and the particular material covered on any given day. In any case, lab sessions could be easily developed from the text presented here.

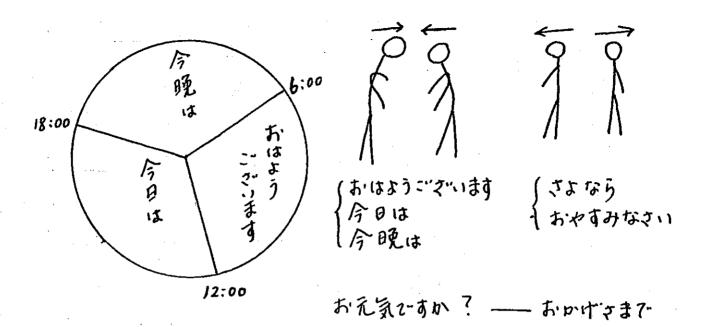
Good luck!

Chiyo Masaki Soroken

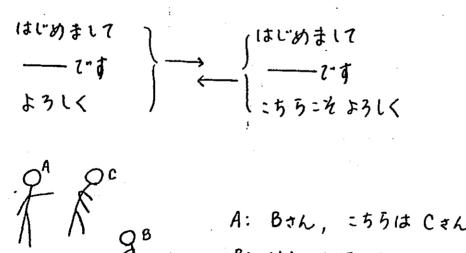
lst Day

-1-

あいさつ



貂竹



9ª

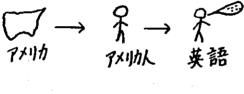
A: Bさん, こちらは Cさんです。 B: はじめまして。よろしく C: はいめまして。 ようしく

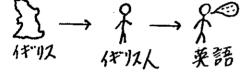
-2-

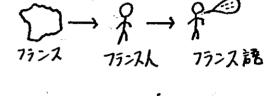
国/国籍/国語

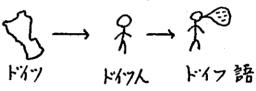
Nationality = name of the country + "JIN" Language = Name of the country + "GO" * EIGO



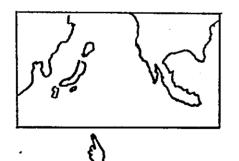




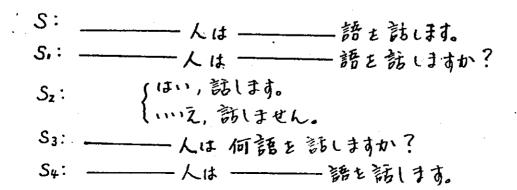




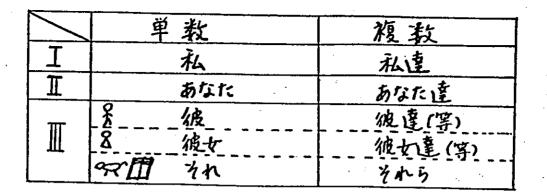




(The instructor pointing to different countries on a world map has the students say the following sentences.)



-3-



(Use the actual people in the class to illustrate these pronouns.)

(Pattern Drill)

《全話》

A: お国はとちらですか? B: ____です。 A: あなたは何語を話しますか? B: 私は _____を話します。



スミスさんはアメリカ人です。 彼はマサチュセッツ州のホストンから来ました。 彼は英語とイタリア語を話します。

Q: 彼は何人ですか? 彼は何州のどの町から来ましたか? 彼は何語を話しますか?

Each student mentally composes a story consisting these three sentences, using different particular details. Concerning his story; his colleagues ask him the above three questions in order to guess his story. When this is done, he recites the sentences. ひらがな

あ イノ か かお かさい あし あき さけ さか キ、 (-) キンく いえ キンし いけ l しお か うえ うし くさい いす す ز ر 17 Ī せ えき えさ セキン あさ おけ けさ いた お おし うそ おか こえ 2 [

ž

1

-5-

		4		L				-4						
4	¥	9	l	さい	r J	け	<	キン	か	お	r	Ì	い	to
	-	-	L	-	7	۱	く	-	7	1			۱.	1
4	+	す		×	1)	1-		11	カ	お	え	う	こ	t
	せ	1		オノ		け		キ	か					あ
				-				キン		*_*_				
			•											
							-							
					ş									
								 .		 				
		 							<u> </u>					
L	I	L	t		!	1	1	L	I	I	L		<u> </u>	L

-6-

(h



--7--

CARDINAL NUMBERS

0	rei	10	្យជ	20	ni-jū		
l	ichi	11	jū-ichi	21	ni-jū-ichi	100	hyaku
2	ni	12	jū–ni	:	·	200	ni-hyaku
3	san	13	jū-san	30	san–jū	300	<u>san-byaku</u>
(4)	<u>yon</u> (shi)	14	jū-yon	40	yon-jū	400	yon-hyaku
5	go	15	jū-go	50	go-jū	500	go-hyaku
6	roku	- 16	j ū- roku	- 60 -	roku-jū	600	roppyaku
2	<u>nana</u> (shichi)	17	jū-nana	70	nana – jū	700	nana-hyaku
<u>8</u>	hachi	18	jū-hachi	80	hachi-jū	800	happyaku
(9)	<u>kyū</u> (ku)	19	jū-kyū	90	kyū-jū	900	kyū-hyaku

10,000 <u>ichi-man</u> 20,000 ni-man

> * 4, 7 and 9 have two possible pronunciations, but in order to make it easier for the students to remember, only the underlined pronunciation for each might be taught at this point.

算数

1,000

2,000

3,000

4,000

5,000 6,000

7,000

8,000

9,000

sen

ni-sen

san-zen

yon-sen

roku-sen

nana-sen

go-sen

hassen

kyū-sen

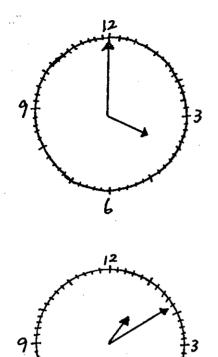
(Use the numbered flash cards)

<例>	2と2は	いくらですか?	(+)		47"す
	9 or 2 t	いくらですか?	()	· - · - · - · · · · ·	ファす
	10 わる 5 は	いくらですか?	(六)	• • • • • • • • • •	2 7"¢
	2かは 4は	いくらですか ?	(×)	<i></i>	8 7°¢

時間

	(0 - 24)ji				
* 4 7 9	yo-ji shichi-ji ku-ji	17	jū-yo-ji jū-shichi-ji jū-ku-ji	24	ni-jū-yo-ji
	(0 - 60)pun/	'nun			

pun -- 1 ippun, 3 san-pun, 4 yon-pun, 6 roppun, 10 juppun, & the numbers ending in these particular numbers: 11,23, 44, 50,etc. hun -- the rest

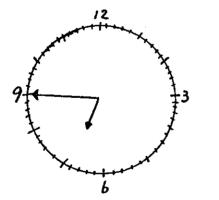


Q: 今何時であか?

A: ちょうと 4時です。

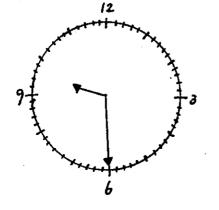
Q: 今何時ですか?

A: 1時9分です。 (1時9分すぎです。)



Q: 何時ですか?

A: 6時45分 z··· t. (7時15分为 z·· t.)

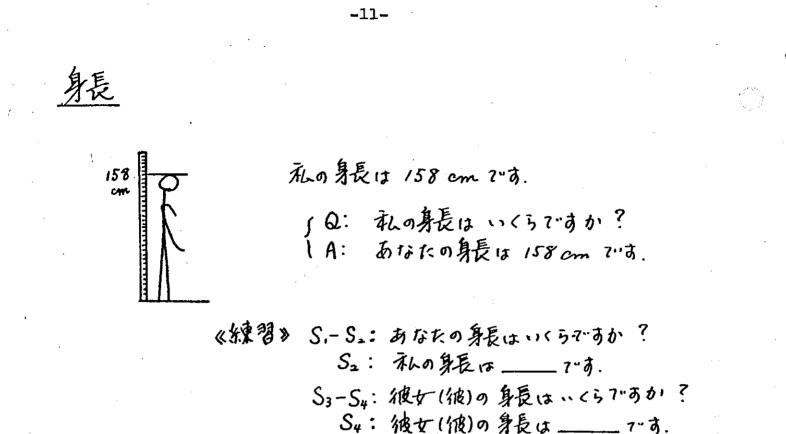


Q: 何時 z· あか?

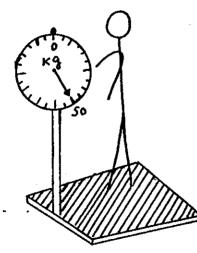
A:9肟半2.す。 (9肟30分2.5.)

-9-

年令 Statement: Subject + (?) SAI + DESU e.g. 私は25才2.す。 〈練習〉 私は25キャーあ 私は_____. オンカ. (30) 彼は____ オです. (21) ---- はみ/オです. (あなた) ____ は21 オです. (後女) Question: Subject + NAN-SAI + DESU-KA? e.g. あなたは何才ですか? T-S:: S. あなたは何才ですか? Si: 私は____ キです. T-S2: S2, S,は何才ですか? S2: S1 17 ____ 7"3. POSSESIVE ADJECTIVES Personal Pronoun + "NO" 私の 私皇の あなたの あなな臣の 彼の 彼等の 彼女の 彼等の 誰の? 《例》 れのペン あなんのペン



体重



私的体重は 50kg r.t.

Q: 私の体重はい(ら7.あか? A: あなたの体重は 50kg z.す.

《練習》 S.-S2:あなたの体重はいくらですか? S2:私の体重は_____ です. S3-S4:彼女(彼)の体重はいくらですか? S4:很女(後)の体重は_____です.

TABLES OF WEIGHTS AND MEASURES

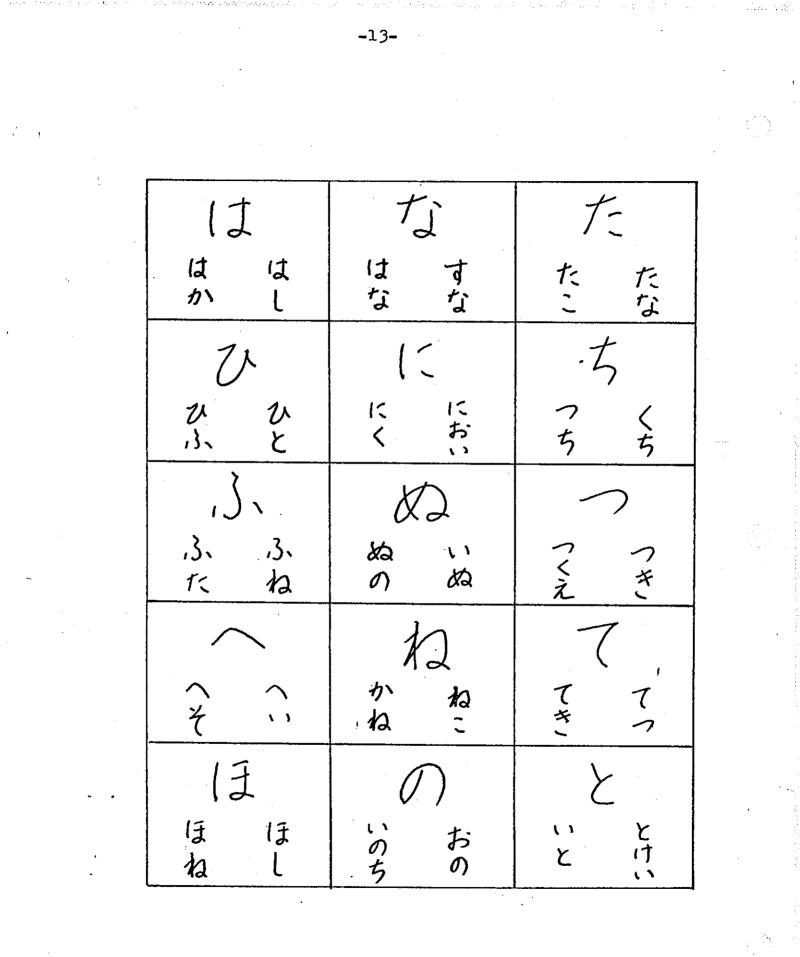
Linear Measure

l cm = 10 mm = 0.39 inch l m = 100 cm = 39 inches = 3.2 feet l km = 1,000 m = 0.6 mile l inch = 2.5 cm l foot = 12 inches = 0.3 m l mile = 1.6 km

Weights

1 kg = 1,000 g = 2.2 pounds

l pound = 453.5 g = 0.45 kg100 pounds = 45.3 kg



IJ		3、	\mathcal{U}	11	0)	ね	\$2	1<	な	٢	7	っ	5	た
l	~	3	ひ	1	0)	1	l	1	-	l	7	7	1	-
1-		3		[-		ね	ぬ	1-	+	と			5	1
[=		13.		は				12	+.					<i>†-</i>
II			.*		м. М				ti					<i>t</i> :
										`				
			:											
		ļ		ļ			<u> </u>							
			 		,	 		 						
		· · · · ·										 		
		ļ		ļ										
	 	 				<u> </u>				 				
		·			·									

٠

•

2 • •

۰.

•

·

a tha can see an an a she

-15-

 $\left(\right)$

3rd Day

Verbs: 開める·開ける·座る·立、行く·戻る·書く·消す



1人に座れいます.



立ちます. 立ちました. 立っています. 座ります. 座りまして. 座っています.

First demonstrate these motions in a series a couple of times, then have the students practice saying and acting them out.

« Operation » A: 立って下マッ. (1)

A: 座北下云、

A: 何としますか? B: 立ちます

A:何もしましたか? B:立ちました。

A: 何もしますか? B: 座ります.

A: 何もしていますか? B: 座っています。

A:何もしましたか? B:座りました。

-16-

(In the same manner, practice the operations (2) and (3).)

ト・アのと:3へ行く ト・アを開ける ト・アを開める 黒板のところへ行く 2 3 里板に(あなたの)名がを書く 消す 席、戻る 席に戻る

-17-

(Bring the following items into the class. Study the words through association.)

1-1 (姫面) いけき 教科書 消しかん 黑板浦 ホールペン セロテープ 黏筆 インフ 7年筆 ホッチキス

DEMONSTRATIVE PRONOUNS

: A --- (Holding a notebook ...) : A (t 1-1 7"t.

イハ --- (Pointing at a student's text...) ちれは教科書いす.

あれ--- (Pointing at the blackboard erasor placed at least 1m away...)

あれは 黒板消しです。

(Following these gestures, but alternating the objects, practice the usage of the demonstrative pronouns.)

DEMONSTRATIVE ADJECTIVES/POSSESSIVE PRONOUNS

《糠瑁》

- この --- (Holding S,'s text...) このペンは 私のです。
- The possessive adjectives become the possessive pronouns when precede "DESU" without a noun in between.
- その --- (Pointing at S's text...) [そのペンはあぶたのです。
- あの --- (Pointing at S's text from at least lm away...) あのペンは ねったいはありません

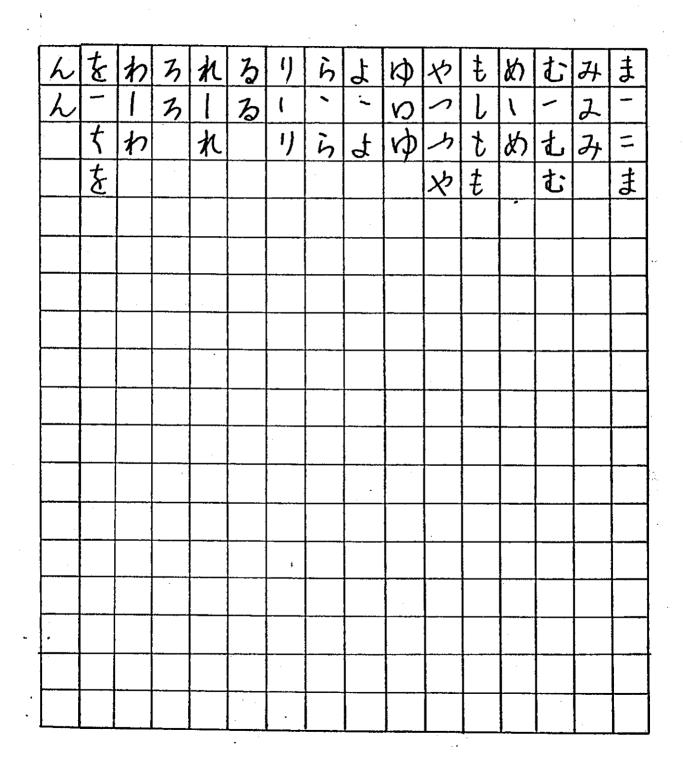
Q: {この / 1-+ あの / 教科書 (その) 本 は 誰のであか? ペン (記筆 ホールペン)

A: (私の 私達の)あなたの あなな達の (彼の 彼等の (です。 (彼女の 彼女等の)

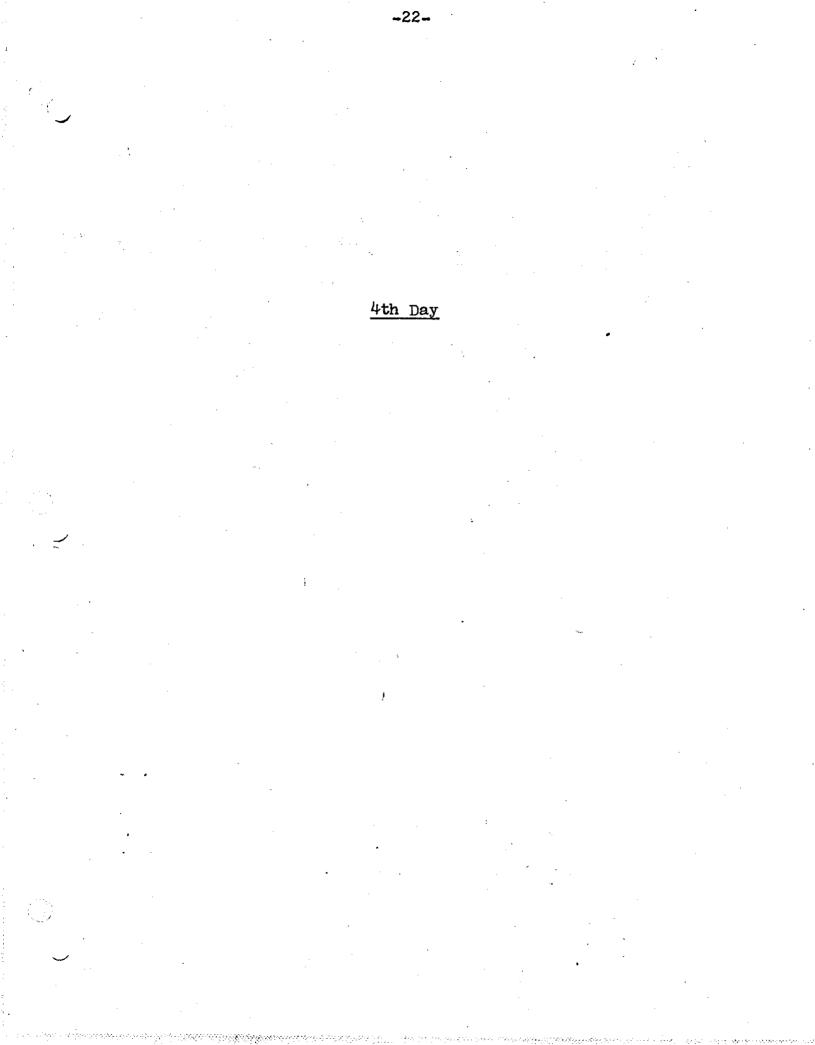
etc

-19-

6 あわ あらし やね いわ てら まめ たま へや 7 1 みせ みみ く り とり ろ ti ゆか はる ひる ゆきこ むし むね n X れきし きれ ゆめ っめ ţ h Ł ふろ よる たより いろ もも ひも h みかん ほん



-21-



Visual aid: The colored rods

色

*At this point, in order to eliminate the confusion on the part of the students, it is advised that the most consistant form--with "IRO" be introduced.

里(色) 緑(色) 青色) 茶色 ビンフ(色)	赤色) 前色) 黄色 小色 原色 小色 の棒 黒色) 疑俗)
-------------------------------------	--

(2)これは黄色してあか **a**.: 自己 A : いいえ,(黄色)に、ありません. 白色

eta

2-5

etc.

Counter Suffix: "-hon"

To count stick-like or linear things such as pencils, pens, chalk, sticks, trees, poles, lines, hairs, rails, belts, bottles, etc.

1 ippon* 2 ni-hon san-bon* yon-hon*(shi-hon) go-hon roppon* 7 8 nana-hon hachi-hon 9 kyu-hon 10 juppon* 11 ju-ippon*

ētc.

~か あります」 (赤色) (1本))青色(の棒か)2本(あります。)黄色()3本(

Q: _____ 色の棒が何本ありますか? A: _____本あります.

PREPOSITIONS:

i,

(Placing the rods in various positions...)

-かいます」



(Study the words for the objects in the drawing. Then describe their location.)

「木 ~ 」家 ()授 (あります)) 歴空 は)屋根 (の) 上 (ド) ありません (

人、、「車」(後)、います. (います.) 人、は、家」の前し、います. (います.)

こして、「種」、(は) (木) (か あります。

「陸定」の」上「い(は) 「煙菜」 (か あります。

「畑空」」前「い(は) 「車」 (は ありません。) | 家 の前 に(は) 人 (かいます.) | 家 の前 に(は) 人 (かいます.) | 比 | 上 | 島 (けいません) Q:____はいこにありますか? \bigcirc

A: _____にあります。

② Q: ____ はビニド、小ますか? A: ____ にいます。

3 Q: ____の___に何かありますか ? A: _____かあります. Q: (4) A:

-26-

≪質問≫

Visual aid: The people and the objects in the classroom

1.	この教室には誰が、いますか?	
2.	さんは誰の横、座っていますか?	_
3.	さんは 誰と誰の間·· 座っていまあか	?
4.	先生はビニド立ってい手すの?	
5.	えんの教科書はビニにありますか?	
6.	この教室には何かありますか?	

THE USE OF THE PARTICLES "WA" AND "GA"

Both particles are used to indicate the subject though the context for each is different.

The General Use:

1) If the predicate is a link-verb, the particle "wa" is used to indicate its subject, both in the affirmative and negative.

E.g. Kore wa hon desu. Kore wa hon dewa(ja) arimasen.

- 2) If the predicate is a verb of existence,
 - a) and if the sentence is affirmative,
 - i) the particle "ga" is used to indicate the subject, other than a personal pronoun.

E.g. Hon ga ari-masu. Sensei ga i-masu.

ii) the particle "wa" is used to indicate the subject, if it is a personal pronoun.

E.g. Watashi wa i-masu.

- b) if the sentence is negative, the particle "wa" is used to indicate the subject, regardless of the nature of the subject.
 - E.g. Hon wa ari-masen. Sensei wa i-masen. Watashi wa i-masen.

The Particular Use:

If you reverse these two particles in these contexts, you will be particularly emphasizing the subject of the sentence.

E.g. Kore ga hon desu. ----- "It is this that is a book." Kore ga hon dewa arimasen. ----- "It is this that is not a book." Hon wa ari-masu. ----- "As for the book, there it is." Hon ga ari-masen. ----- "It is a book that is not there."

** If the subject contains an interrogative element (pronoun or adjective), the particle "ga" should always follow it, regardless of the nature of the predicate or of the sentence. Also to answer such questions, you should use the same particle as in the questions.

·E.g. Dore ga hon desu ka D ---Kore ga hon desu. -

Dare no hon ga ari-masen ka? ---Watashi-no ga arimasen.

-28-

11° 11 ti <u>۲</u>" カベ かんぱい えだ ひご はだ がまん **デ**ァ はばか († が 5" キ" 、 U 1八 、たんぴつ いびきい V (‡ かいたい じまん じしん いかい なち U , 3°, ,3. t" ぐんたい っつきい キ、ず どうぐ すず ,3: 33 `? 13` んぷい そし 12 ゼ 7.. 1十" せいきんしん べんり かべ でんわ たんへん でんき かぜ にんげん 17" 12 IJ° 1 F ぼうし ぞうり ぼ さんぽ こども かぞく い と" ごはん ごま たん っぽ ייי רע. **Prolongation of a syllable ----こうつう Stopping of a syllable The particles "wa"" e " 「っ」 … かっこう 「は」、「へ」、「を」

-29-

1:	5,	(" +5	*	ギャ	*
Chicas	ちゃわん	じんじゃ	×1p	× ····································	きゃく
1:	5,	l",p	l p	X VP	きゅ
にゅうがく	ちゅうしゃ	まじゅっ	løľh	ぎゅうにく	ぎゅうこう
[: a	ちょ	[" *	l T	*" `J	*
	ちょしゃ	そんじょ	lt" x	きんぎょ	きょうかしょ
	2			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	() 1	74 xp	W ^e p	U"	$\mathcal{V}_{\#}$
	1/m<	みゃく	はっぴゃく	さんびゃく	Ups
	9. y	24	Nop	U." VP	U y
•	りゅうかく	·			
	') ₅	24	U°,	U. J	U,s
	りょかん	だいみょう	いっぴょう	ひょうき	ひょうし



-31-

グレンツー 1973年

Image: H K				1月				1	·			<u></u>		····						·	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 23 4 5 6 7 8 9 1	1 A	B	 ¥	··		 FE	 de	-	1				<u>-</u>	<u> </u>				-			
7 8 9 10 11 12 13 4 5 6 7 8 9 10 4 5 6 7 8 9 10 4 5 6 7 8 9 10 4 5 6 7 8 9 10 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23		-				-		н	Ħ	X	Ж	不	金	土	Ø	A	K	1K	木	金	±
14 15 16 17 18 19 20 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 21 13 14 15 16 17 18 19 <td>7</td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>5</td>	7			-		-			•		•	1	2	3					1	2	5
1 10 19 20 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 12 23 23 24 25 26 27 28 29 30 1 2 3 4 5 6 7 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 23 24 25 26 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td>•</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>·10</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>1</td></td<>									-	•	7	8	9	·10	4	5	6	7	8	9	1
28 29 30 31 25 26 27 28 27 28 29 30 31 25 26 27 28 25 26 27 28 25 26 27 28 29 30 H H K				•							14	15	5 lć	5 17	11	12	13	14	15	16	1
$4 \ R$ $6 \ R$ $6 \ R$ 1 2 3 4 5 6 7 1 2 3 $4 \ S$ $6 \ R$ $7 \ R$ $9 \ 10 \ 11 \ 12$ $3 \ 4 \ S$ $6 \ R$ 1° 1 2 3 4 5 6 7 $8 \ 9 \ 10 \ 11 \ 12$ $3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 8$ $9 \ 10 \ 11 \ 12$ $3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 8$ 1° 15 16 17 \ 18 \ 19 \ 20 \ 21 \ 13 \ 14 \ 15 \ 16 \ 17 \ 18 \ 19 \ 10 \ 11 \ 12 \ 13 \ 14 \ 15 \ 26 \ 27 \ 28 \ 29 \ 30 \ 31 $24 \ 25 \ 26 \ 27 \ 28 \ 29 \ 20 \ 21 \ 22 \ 23 \ 24 \ 25 \ 26 \ 27 \ 28 \ 29 \ 20 \ 21 \ 22 \ 23 \ 24 \ 25 \ 26 \ 27 \ 28 \ 29 \ 20 \ 21 \ 22 \ 23 \ 24 \ 25 \ 26 \ 27 \ 28 \ 29 \ 20 \ 21 \ 22 \ 23 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 7 \ 1 \ 2 \ 3 \ 4 \ 5 \ 6 \ 7 \ 7 \ 1 \ 1 \ 1 \ 1 \ 1 \ 1 \ 1 \ 1$			_		25	26	27				4.2		23	3 24	18	19	20	21	22	23	2,
H H K K \mathbf{k} <td>- 20</td> <td></td> <td>0ر</td> <td><u> </u></td> <td></td> <td></td> <td>·</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>- 1,-</td> <td></td> <td></td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>29</td> <td>30</td> <td>3</td>	- 20		0ر	<u> </u>			·	25	26	27	28	- 1,-			25	26	27	28	29	30	3
H K	1							ļ	<u> </u>		5	Ą			1			6 A	<u> </u>		
8 9 10 11 12 13 14 6 7 8 9 10 11 12 3 4 5 6 7 8 15 16 17 18 19 20 21 13 14 15 16 17 18 19 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 10 11 12 13 14 15 22 23 24 25 26 27 28 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25		-					土	8	Ą	K	ж	木	肁	土	Ø	A	K			肁	±
15 16 17 18 19 20 21 13 14 15 16 17 18 19 10 11 12 3 4 5 6 7 8 15 16 17 18 19 20 21 13 14 15 16 17 18 19 10 11 12 13 14 15 22 23 24 25 26 27 28 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 20 21 22 3 4 5 6 7 1			-		-		7			1	2	3	4	5						1	2
15 16 17 18 19 20 21 13 14 15 16 17 18 19 10 11 12 13 14 15 22 23 24 25 26 27 28 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 14 15 29 30 30 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 7 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 7 7 8 7 24 25 26 27 28 29 1 2 3 4 5 6 7 1 2 3 4 5 6 7 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 1	!				:		14	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
22 23 24 25 26 27 28 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 18 19 20 21 22 29 30 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 30 31 23 44 47 47 48 47 47 48 47 47 47 48 47 47 48 49 <						20	21	13	14	- 15	; 16	17	18	19	10	י 11	. 12	13			
29 30 27 28 29 30 31 24 25 26 27 28 29 7 \overline{H} 7 \overline{H} 8 \overline{H} 8 \overline{H} 9 \overline{H} </td <td></td> <td>-</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>27</td> <td>28</td> <td>20</td> <td>21</td> <td>22</td> <td>23</td> <td>24</td> <td>25</td> <td>26</td> <td>17</td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td></td> <td></td>		-	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	25	26	17			-			
7β 8β 9β β β \star \star δ f	29	30		<u> </u>	·	·		.27	28	29	30	31			24			· .			-
n x	 a		1.							· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8 1	1 -		<u> </u>	 	·	<u> </u>		· 	. <u></u>	
1 2 3 4 5 6 7 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 5 6 7 8 9 10 11 2 3 4 5 6 7 15 16 17 18 19 20 21 12 13 14 15 16 17 18 9 10 11 12 13 14 22 23 24 25 26 27 28 19 20 21 22 23 24 25 16 17 18 19 20 21	-		K	*	木	压	±-	B	Ħ	×	K	木	肁	±	B	A	K			虿	土
8 9 10 11 12 13 14 5 6 7 8 9 10 11 2 3 4 5 6 7 15 16 17 18 19 20 21 12 13 14 15 16 17 18 9 10 11 12 13 14 22 23 24 25 26 27 28 19 20 21 22 23 24 25 16 17 18 19 20 21	1.	2	3	4	5	6	7	.			1	2	3	4						-	r
15 16 17 18 19 20 21 12 13 14 15 16 17 18 9 10 11 12 13 14 22 23 24 25 26 27 28 19 20 21 22 23 24 25 16 17 18 19 20 21	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	.9	10		2	: 3	Д.	c	2	c	ڊ م
22 23 24 25 26 27 28 19 20 21 22 23 24 25 16 17 18 19 20 21	15	16	17	18	19	20	21	12	13									2		·	3 , ,
	22	23	24	25	- 26	27	28	19											-		
	29	30	31		 -			26		• .					23; /30			-			
10 A 11 A 12 B									- <u></u>		11 \$				<u> </u>				·	~0	
日月火水木金土日月火水木金土日月火水木金	8		K		木	金	Ł	B	A	K		_	全	土	a	A	 *			仓	±
1 2 3 4 5 6 1 2 3		1	2	3	4	5	6	-								• 1		//-	۲ ۰	· 12	
7 8 9 10 11 12 13 4 5 6 7 8 9 10 2 3 4 5 6 7		8	.9	10	11	12	13	Į₽	5	6	7	8			2	3	4	۲	6	'n	1 8
14 15 16 17 18 19 20 11 12 13 14 15 16 17 9 10 11 12 13 14		15	16	17	18	19	20	11.	12	13	14			<i>′</i> .	•	-		-			
		22	23	24	25	26			19	20	21								-	14	15
22 23 24 25 26 27 18 19 20 21 22 22 24 25 26 27	2.	29	30	31					26	27	<u>.8</u>	29	ر م 30	T							22
22 23 24 25 26 27 18 19 20 21 22 23 24 16 17 18 19 20 21 22 23 24 16 17 18 19 20 21 2 29 30 31 25 26 27 28 20 20 21			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	_			- <u></u>	- 1		~7	∪ر		23 30		25	20	27	28	29

5

:

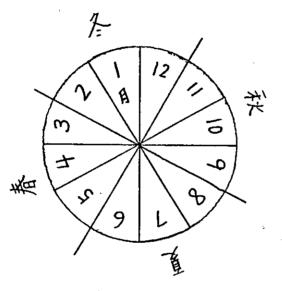
an in service and ag

.

季節·年用

1年には 12ヶ月あります:1月,2月,3月,4月,5月,6月,7月, 8月,9月,10月,11月,12月の12ヶ月です。

1年には 4つの季節があります、春,夏,秋,冬の4っです。



日本の春は、3月と4月と5月、夏は6月と7月と8月、秋は9月と10月と11月、そして冬は12月と1月と2月です。

冬は寒いです、夏は暑いです。 春は暖かいです、それ秋は涼いです。

《質問》 1.1年には何ヶ月ありますか? それろの月を日本語で言って下さい. 2.1年の最初の月はどの月ですか? そして最後の月は ?

> 3. 日本にはいくつの季節かありますか? どの月がどの勢ですか? 4. 冬は寒いですか? 春は珍、しいですか?

-33-

今月 17	9月 7…す.
来月は去来月は	10月です.
去来月 は	川月です。
沈月は	8月11た。

Link Verb: "DESU"									
	Positive	Negative							
Present Past	DESU DESHITA	DEWA(JA) ARIMASEN DEWA(JA) ARIMASEN- DESHITA							

《質問》 (今月) ① (来月) は 何月であか? (天年月) は 何月であか?

-34-

② _____月の前门は 何月ですか?

③先月は何月でしたか?

(1973年) (48年) (1973年) (48年) (48年) (1974年) (1974年) (1974年) (1975年) 昭和(49年) (1975年) 505(11) 法年 は西暦 {1972年 }, つまり昭和 {47年 } でした.

《質問》 {今年 | 去料 | は昭和何年かすか? | 老年 | く去年しは西暦何年がしたか?

Future Tense:	"DESU" \longrightarrow DESHO Any other verbs \longrightarrow D.F.* + "desho"
	e.g. "furu" "furu-desho"

The Japanese future tense denotes uncertainty. Thus, for any future actions of certainty, present tense is used.

* D.F....Dictionary Form

e.g. "suwaru", "kuru", "desu", etc.

くり作日 かととい してきおととい] -			-
うかととい	(It	とっんちる	お天気でしたか	?
してきおととい	}			

お天気が悪いでした、(悪いな天気でした.) 風が(とても)強いでした. 曇れいました、(曇りでした.) 雨が降っていました. (雨降りで(た.) 雪が降っていました、(雪が降りました、) 霧がからていました。

Drosent Drosent	
Present Progressive Tense	Past Progressive Tense
gerund + "imasu" e.g. "futte-imasu"	gerund + "imashita" "futte-imashita"

-35

*Irregularities: 1st - 10th, 14th, 20th, 24th The rest of the dates: The cardinal number + "nichi"

日付

18	ついたち	11 8	じゅういちにち	218	にじゅう いちにち
28	ふっか	12月	じゅうににち	22日	にいうににち
38	みか	138	じゅうさんにち	23日	にじゅうえんにち
48	よっか	148	(**うよ,か	24 0	にじゅうよっか
58	1171	15 B	じゅうこれち	25日	ドレッラニッドち
68	むいか	160	しゅうろくにち	26 B	1=1"ゅうろくにち
7ø	なのか	178	じゅうしちにち	278	にしゅうしちにち
88	ようか	188	じゅうはちにち	288	にじゃうはちにち
98	ここのか	190	じゅうくにち	29日	にじゅうくにち
IDB	とうか	20 8	12.70	30 H	てんじゅうにち
				31日	さんじゅういちにち

25方:E2:1) (28日) 《質問》(今日) 明日 (万マって) (万月何日であか? (万マって)

「日下日 おとというは何日でしため? してきかとという

-36-

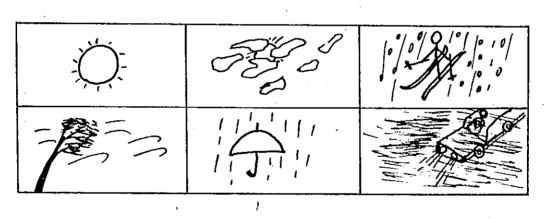
曜日

留育文旅菜登王 今日は水曜日です。 じゃ (明日 がっ? (は何曜日ですか? (あい)

「昨日」 かとというは何曜日でしたか? さきおとという

-37-

天気



今日はじんなお天気ですか?

いい お天気です。 風か 強いです。 曇っています。(曇りです。) 雨が降っています。(雨降りです。) 雪か降っています。 霧がかかっています。 《糠習》

(Substituting other appropriate expressions in the underlined slots, the students ask the questions to each other.)

<u>今年の2月22日</u>は河曜日?"(たか?
 <u>今年の2月には何日ありましたか?</u>
 <u>30日あ3月はどの月ですか?</u>
 <u>7リスマス</u>はいってですか?
 <u>7リカ独生記念日</u>はいってすか?
 私の誕生日は2月10日です。<u>あなたの</u>習延生日はいってすか?
 <u>来週の土曜日</u>は何日であか?
 <u>今年</u>は西歴何年であか?
 <u>ブニッ年</u>は昭和何年ですか?

"KARUTA-TORI":

V

One student at a time picks three cards. If any of the three syllables can form a Japanese noun, he may keep the cards, but if not, he must turn them over where they were before. The person with the most number of nouns is the winner. Punishment: "SHIPPE"

Dictation:

: Select simple sentences and dictate them. Afterwards, correct them together in the class.

<u>6th Day</u>

-40-

Ń

(私との血族関係)

112 - 12 12 - 22 12 - 22 12 - 2212 - 22

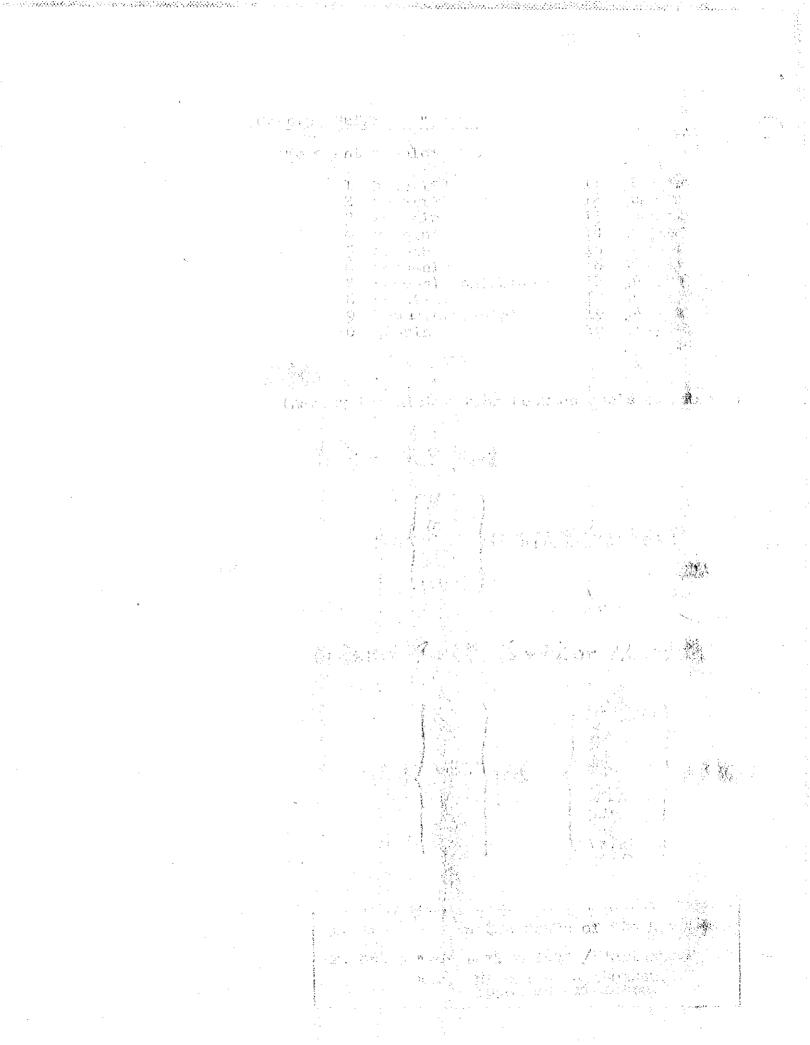
(初把の関係) 夫婦<妻 子供 <娘

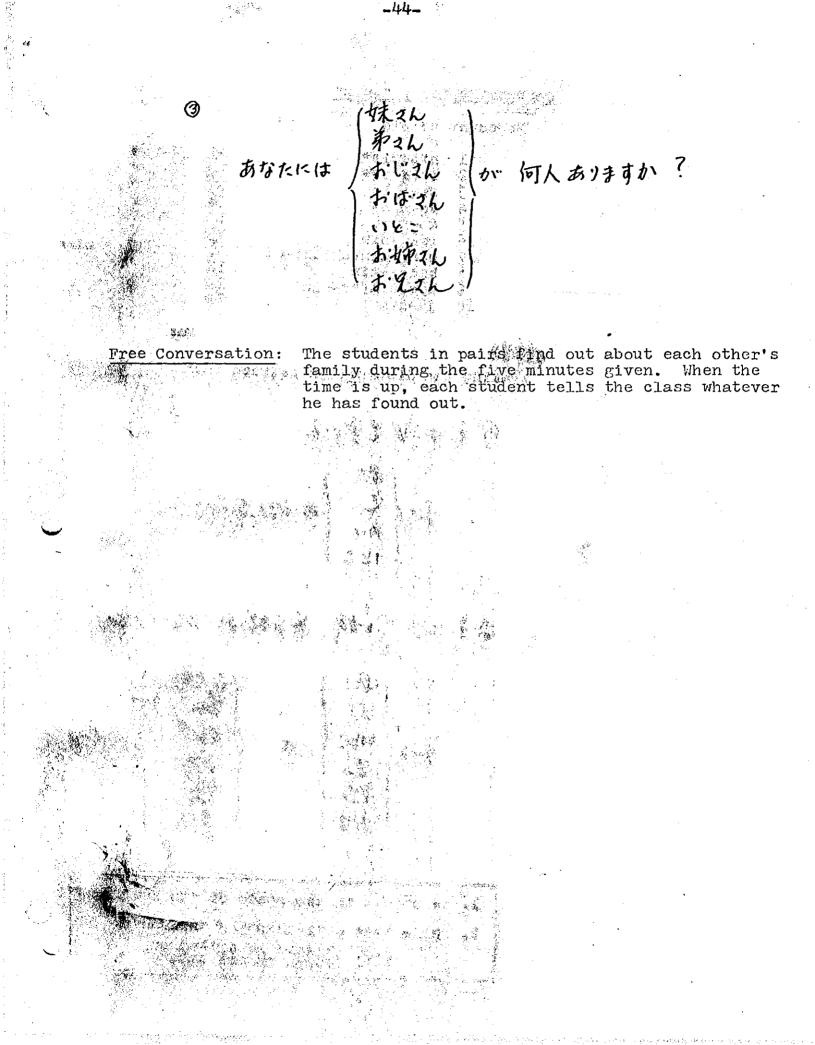
to address people instead of by their names.	** Point out the usage of the following words when describing one's own family to someone outside of one's family:
おばあさん	
おじいさん	祖母
おはってん	祖父
おじさん	おは
お父さん	おじ
お母々ん	父
お兄さん	H ·
お姉れ	R
	柿

《質問》

お父さんとお母さんは、私の何ですか? お母さんの両親は、私の何ですか? お欠さんは、お母さんの何ですか? お兄さんの娘は、私の何ですか? おはさんの子供は、私の何ですか? お父さんの兄弟は、私の妹の何ですか? お姉さんは、私の両親の何ですか? おんし、私の御の何ですか? お兄さんと妹は、何ですか? おいさんとおは、あさんの関係は何ですか?

-42-







秘書

交换手

主婦

先生

生徒

学生

店員

看護婦

くっみがき

Visual Aid: Pictures of the people in various professions. (Pointing at the pictures, study the words for the professions.)

会社員

教授

医者

技師

政治家

歯医者

银行家

紵護士

敬它

ビジネスマン

音楽家

作家

新聞記者

建築家

通訳

歌手

	•		
私の攵は銀行家で,	田は主婦です。	欠かっとめてい	る銀行は
住友銀行という大きな銀行	です。 彼は 25才	トの時 住友銀行	の大阪支店
にっとめ始め、現在東京の	本社で僅かれい	ます。/番上の	足は
建築家で, 2番目の兄は弁護	セになる為 法行	非も勉強してい	ます。
柿は3年前に結婚して,現			7*,捋来
·英語と日本語の通訳になり	たいと思っています	0	

-40-[注釈] 第",一=~~です。そして~ ** かちめる··· Verb stem for "-ます"+ がいろ/ かろ (例) 勤め始める 新め務ろ 辰~始める ↔ 康べ終る 勉強し始める ↔ 勉強し始み ■ 1番下 ··· Superlative Construction: 1番+ adj./adv. (例) /番大きい ↔ /番小さい 1番速く走3車 ↔ 1番おそく走3車 ■=上から2番目↔下から2番目 Ordinal Numbers: Cardinal Numbers + 31 (例) / 番目 2番目 3緒日 etc. ·3為 ... D.F. + 為 = "in order to~" tru ... Verb stem for "-==== + tru * 思う = ~と考える ··· D.F. + と+思う/参える·

《質問》

1. 私の父の職業は何ですか? 一日の職業は? 2. 欠が勤めている銀行は何といいますか? 3. 欠は何末の時、どこに勤め始めましたか? 4. 作な銀行の本社にとこにありますか? 5. 私には何人の兄弟からりますか? 6. 彼客は何をしていますか? 7. 柿はいっな時後しましたか? 8. 私は大学の何算生ですか? 9. 私は将来何になりたいを思っていますか?

-47-

The students retell the passage, each student reciting one sentence.

動詞「なる」

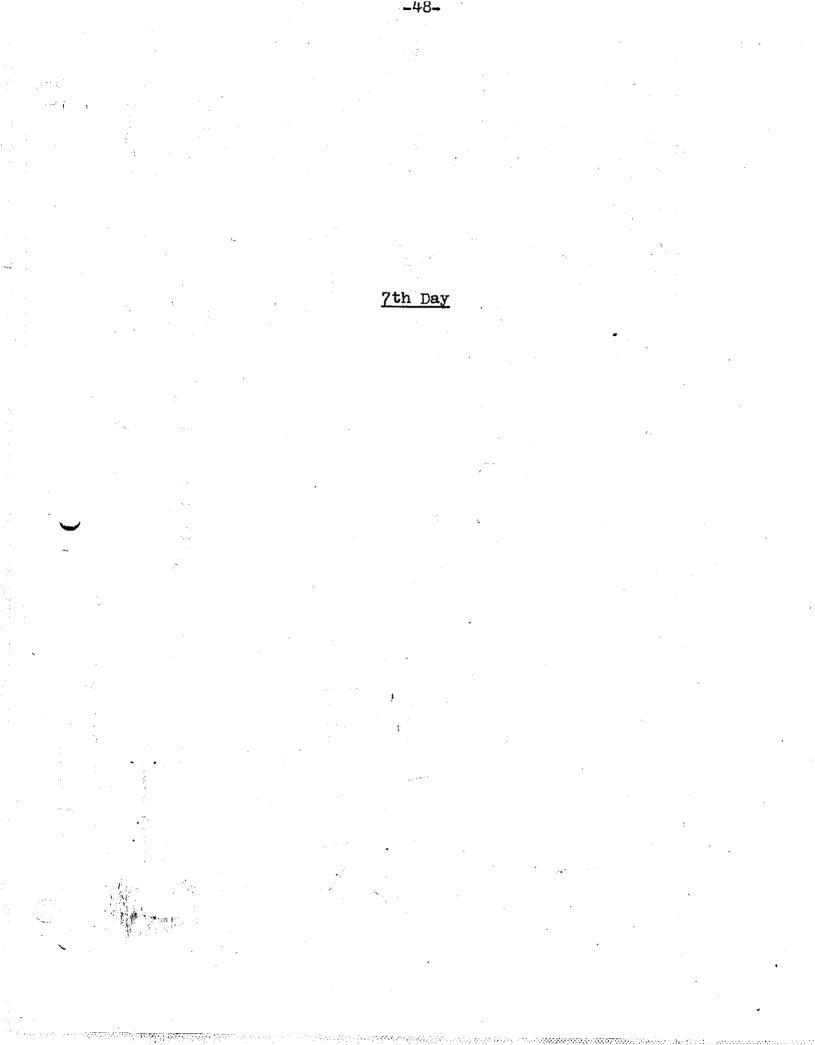
NOUN + に + なる

ADJECTIVE STEM + < + なる

《辅智》

(例) 先生 -- 先生になります。 暑い -- 暑くなります。

① 弁護士	⑧乾小	のやさしい
0 2	⑦ 重	のたずかしい
③腹机	回 2月	回想
●大きい	1) BOIL	回友连
回大人	四高。	ゆホームシック
◎產護婦	回银行家	@ jahl
⑦ 医者	回秘音	



The stem for "-masu" + "ta" taber The stem for "-masu" + "ta" okiner okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- okure- shimeru kau the final syllables of the stem for "-masu" are <u>1, ri</u> , <u>ohi</u> : such syllables are replaced by "ta", ohi syllables are replaced by "ta", ohi syllables are replaced by "ta", tan truu wau kau boru waru- morau- truu waru- morau- truu waru- truu waru- boru woru- boru	Characteristics	Dictionary Form	Stem for "-masu"	P.C.F.F.	
The stem for "-masu" + "ta" okureru okureru oshieru sur sur be final syllables of the stem for usu" are <u>1</u> , <u>rtu</u> replaced by <u>tta"</u> tru suar u kuru naru huru suar u kuru toru naru huru suar u kiru toru toru tatsu katsu kiru toru tatsu	μ μμ 		m1-	田1-ta	
The stem for "-masu" + "ta" oknieru oknieru suru suru suru okiru suru suru suru kuru replaced by "tta" replaced by "tta" tau toru sum replaced by "tta" kuru suru toru toru toru tatu sukru kuru sukru kuru toru toru toru toru tatu sukru kuru toru toru toru tatu sukru kuru toru toru toru tatu toru toru toru toru toru toru toru to		beru	tabe-	tabe-ta	
The stem for "-masu" + "ta" okureru oshleru suru iru okiru shimeru wasureru kuru teplaced by "tta" replaced by "tta" toru naru kuru		m	ne-	ne-ta	
The stem for "-masu" + "ta" other suru otheru otheru otheru otheru shimeru wasureru henasu kuru replaced by "tta" replaced by "tta" ta" tau nemuru tau nemuru tatu nemuru tatu tatu tatu tatu tatu tatu tatu t	Ok	ureru	okure-	okure-ta	
The stem for "-masu" + "ta" The stem for "-masu" + "ta" shimeru shimeru wasureru hanasu kuru teru	SC	hleru	oshie-	oshie-ta	-
The stem for "-masu" + "ta" okiru akeru shimeru masureru hanasu huru be final syllables of the stem for replaced by "tta" replaced by "tta" firu huru sumaru huru huru sumaru huru huru huru sumaru huru huru huru huru huru huru huru h		ru	sh1-	shi-ta	
okiru akeru shimeru kuru be final syllables of the stem for replaced by "tta" replaced by "tta" intru huru suwaru hairu hairu tatsu mortu katu hairu toru hairu tatsu	stem for "_mas" + "ta"			1-ta	
akeru shimeru wasureru wasureru kuru che final syllables of the stem for utau replaced by <u>tta</u> replaced by <u>tta</u> naru huru swaru nemuru tauku tatsu hairu shiru noru tatsu		1 ru	ok1-	ok1-ta	
shimeru wasureru hanasu kuru kuru kuru kau tau replaced by <u>tta</u> tran teplaced by <u>tta</u> tran tru sumaru haru noru tatu tatu tatu tatu tatu tatu tatu ta	. al	eru	ake-	ake-ta	
wasureru henasu kuru che final syllables of the stem for replaced by <u>ttan</u> replaced by <u>ttan</u> morau kiru huru suwaru hairu shiru noru tatsu	st	imeru	shime-	shime-ta	
hanasu kuru che final syllables of the stem for tsu" are $\underline{1}, \underline{r1}, \underline{chi}$; such syllables toru replaced by <u>"tta"</u> ; such syllables huru suwaru naru hairu shiru noru tatsu		sureru	wasure-	wasure-ta	
kuru he final syllables of the stem for tsu" are <u>1</u> , <u>rl</u> , <u>chl</u> ; such syllables utau teru kiru huru suwaru nemuru toru hairu shiru noru tatsu	- ne	nasu	hanash1-	hanashi-ta	
the final syllables of the stem for the final syllables of the stem for tsur are <u>1</u> , <u>r1</u> , <u>chi</u> ; such syllables morau kiru toru naru haru tsukuru hairu shiru tatsu	ku	m	k1-	k1-ta	-9-
the final syllables of the stem for tsu" are <u>1</u> , <u>r1</u> , <u>ch1</u> ; such syllables treplaced by <u>"tta"</u> ; such syllables morau kiru haru hairu shiru noru tatsu motsu					[
the final syllables of the stem for usu" are <u>1</u> , <u>r1</u> , <u>chi</u> ; such syllables replaced by <u>tta"</u> , tta" replaced by <u>tta"</u> , tta" naru huru suwaru nemuru tatsu motsu katsu				1-tta	
the final syllables of the stem for utau utau replaced by <u>tta</u> , <u>chi</u> ; such syllables morau kiru huru suwaru namuru tsukuru hairu shiru motsu katsu			kai-	ka-tta	
the final syllables of the stem for isu" are <u>1</u> , <u>r1</u> , <u>chi</u> : such syllables replaced by <u>rtan</u> kiru huru suwaru naru hairu shiru noru tatsu katsu		5	- 1 - 6	a-tta	
replaced by <u>"tta"</u> such syllables morau replaced by <u>"tta"</u> toru kiru huru suwaru hairu shiru noru katsu	final syllables of the stem for	011	utai-	uta-tta	
replaced by ttar kiru haru nemuru tsukuru hairu shiru noru tatsu katsu	are 1, r1, chi: such syllables	rau	mora1-	mora-tta	
toru naru huru suwaru nemuru tsukuru noru katsu katsu	y tta:		kt mt -	k1-tta	
		7.T	toria	to-tta	
		1 1 1	nari-	na-tta	
		n1	hur1-	hu-tta	
		waru	suwar1-	suwa-tta	<u> </u>
		muru	nemur1-	nemu-tta	
		ukuru	tsukuri-	tsuku-tta	
		1 11	hairi-	hai-tta	<u> </u>
		1 m1	shiri-	sh1-tta	
			nor1-	no-tta	
				0 + + +	
		tsu	racn1-	ないことが	
· · · · ·	Ŭ.	tsu	田OCN1-	BOLUE	
	37	tsu	kachi-	ka-tta	
		•			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				٦

PAST CLAUSE FINAL FORM: (Positive)

-49-

.

		* Irregular desu 1k1- 1-tta da-tta	sumi- shini-	If the line sylfaces of the stem for "-masu" are bi, mi, ni; such sylfablesasoul yomuasoul yomuasoul yomuasoul yomi"-masu" are bi, mi, ni; such sylfablesyomuyomuyomiyomiare replaced by "nada",nomunomunominomiare replaced by "nada",yasumuyasumuyasumi	the final syllable of the stem for masu" is <u>gi</u> , the syllable is replaced oyogu oyogi- " <u>ida</u> ",	If the final syllable of the stem for kaku kaki- "-masu" is ki, the syllable is replaced naku aruku aruki- by "ita". ki ki ki ka-ita ha-ita na-ita aru-ita	Characteristics Dictionary Form Stem for "-masu" P.C.	
	2 4	-tta 1-tta	ı-nda/ 11-nda	aso-IIIA yo-nda no-nda yasu-nda	ro-1da	a=1ta 1=1ta a=1ta ru-1ta	P.C.F.F.	

-05-

"-na1"		(Negative)
FOR		FORM
STEM	ઝ	FINAL
VERB		- 1
EHE		CLAUSE
		PAST

			-51-		·		
P.C.F.F. (negative)		1ka-nakatta kasa- " oyoga- " tora- "	tata- " kawa- " yoma- " shina- " asoba- "	mi-nakatta ki- " i- " ne- " tabe- "	ko-nakatta sh1- "	de- " nakatta*	
		1ka-nai kasa-" oyoga-" tora-"	tata- " kawa*- " yoma- " shina- " asoba- "	mi- nai ki- " i- " ne- " tabe- "	ko-nai shi- "	de- * *	ч., <u>,</u>
Stem for "-nal"		The final syllables change to the first syllable of the respective HIRAGANA row.		The same as the stem for D.F.	-		
Modal verbs		iku (to go) kasu (to le n d) oyogu toru	tatsu kau yomu shinu asobu	miru kiru (to dress) iru neru taberu	kuru suru* (all the verbs with the sufix"-suru)	desu aru	
Characteristics	All the verbs whose D.F. end in:	-ku -su -gu -ru*(with the exception of the verbs of II class)	- tsu - u - bu - bu				
Class	,	н		II	Irregular		

erster (1984.......

:
(

and the second second

Verb Game:

 $\sum_{i=1}^{n} a_i \in \mathcal{A}_i$

Make small cards with the Dictionary Form of a verb written on each one. Turn over the cards face down and spread them on a card table. One student at a time turns over one card and gives its Past Clause Final Form, both in negative and positive.

	行く		ліли 聞く	
	NERU 寝る		KAU 買う	
-	ASOBU 遊3:		suru すろ	
	MIRU 見る		IU 言う	
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	desu T.º J		OSHIERU 教える	л.
		4		

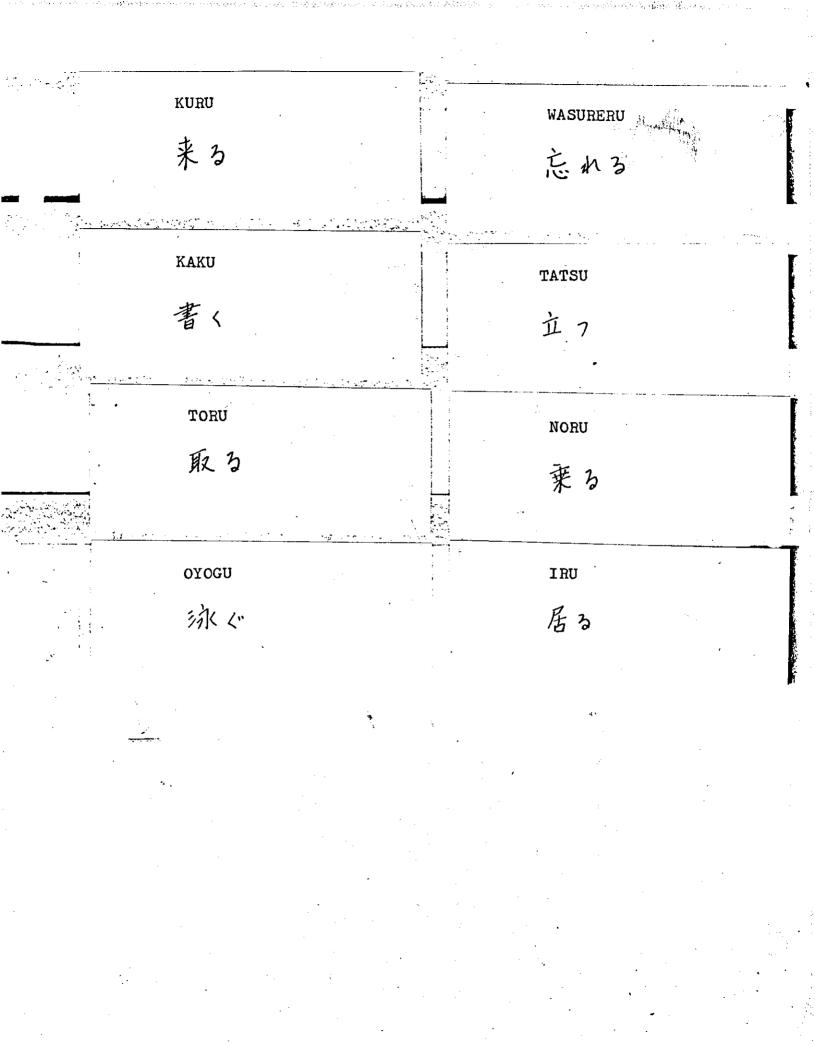
n an tha an t

Relative Clause

Relative clauses precede the word which is modified by the clause. Relative Clause --- SUBJECT + $\begin{cases} 0 \\ 0 \end{cases}$ + VERB $\begin{cases} \text{present: D.F.} \\ \text{present progressive: D.F.} \\ \text{past: P.C.F.F.} \\ \text{past progressive: P.C.F.F.} \end{cases}$

火 {》 勤めている銀行は大きいです。 これは欠 { かとった写真です。 あなたのお母でん { か } おっしゃることは本当です。 私が読んだ小説はとてもおもしろいです。 あなたに電話した人は誰ですか。 私選 { か } 住んでいた家は新しいでした。

Kino watashi ga katta hon wa omoshiroi desu.
 Chichi no tsutomete-iru ginko wa okii desu.
 Kore wa ane ga totta shashin desu.
 Anata no okā-san ga ossharu koto wa honto desu.
 Watashi ga yonda shosetsu wa totemo omoshiroi desu.
 Watashi ga katta kuruma wa aka-iro desu.
 Watashi no kazoku ga sunde ita uchi wa atarashii deshita.
 Anata ga benkyo-shite-iru kamoku wa muzukashii desu ka?
 Anata ga yonde-iru shinbun wa nan desu ka?



The Expression of Experience with "koto"

Past Clause Final Form + "koto" + "ga" + "ari-masu"

-54-

私はこの映画を見たことがあります。

あなたは京都へ行ったことがありますか、

彼の家族はアフリカに住んだことがあります。

私の母は英語を勉強したことがありません。

中村さんは外人に会ったことがありません。

トルストイの「戦争と平和」を読んだことがありますか、

Conditional

Past Clause Final Form + "ra"

Used in the following two cases:

1) "WHEN"

Conditional Clause --- SUBJECT + VERB(P.C.F.F.) + "ra" Indicative Clause --- SUBJECT + VERB(present/future)

(例) 来年日本へ行,たら,キモノを買います.(買うでしょう)

家に着いたら、電話します、(電話するではう)

2) "IF"

Conditional Clause --- SUBJECT + VERB(P.C.F.F.) + "ra" Indicative Clause --- SUBJECT + VERB(present/future) (例) 明日用が降ったら、ビッフニックに行きません、(行かないでは)、

••

in the second second

《練習》

Q: 大きくなったら、何になりたいですか?

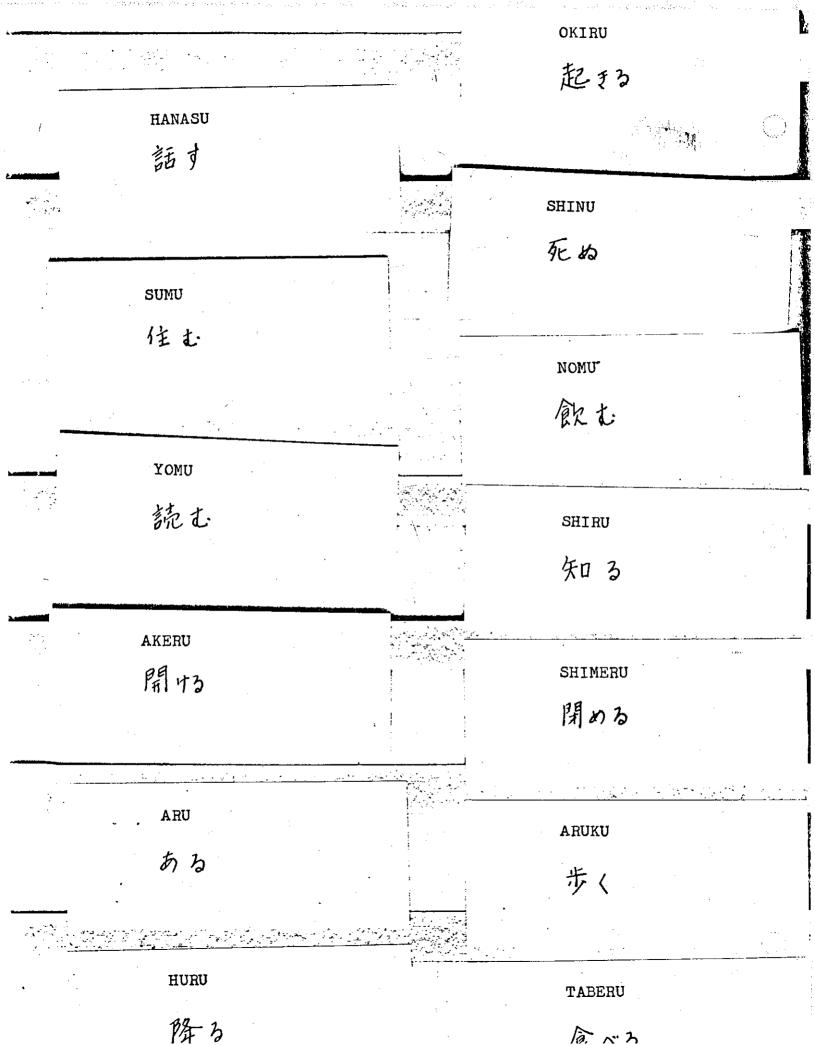
(先生 弁護士 銀行家 となりたいです。 主婦 のた。 A :

(Short Compotion)

ЧĒ.

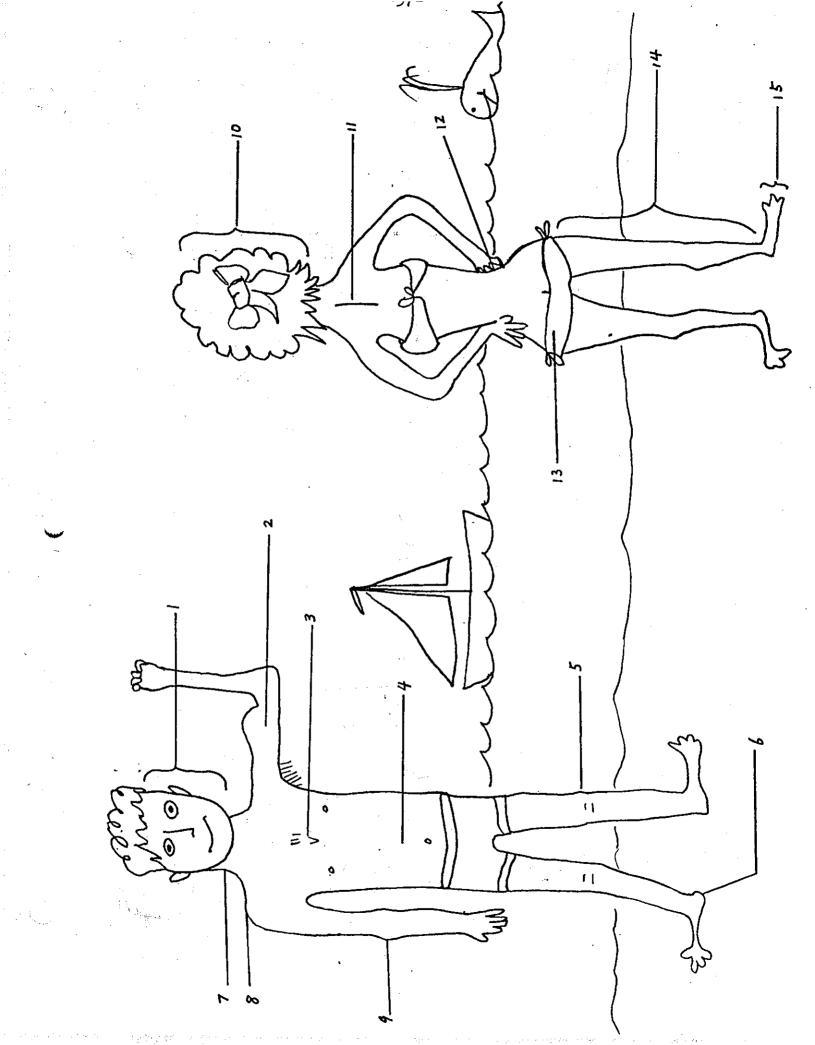
Give the students 20 minutes to write a short composition, and when they finish have them share each other's compositions.

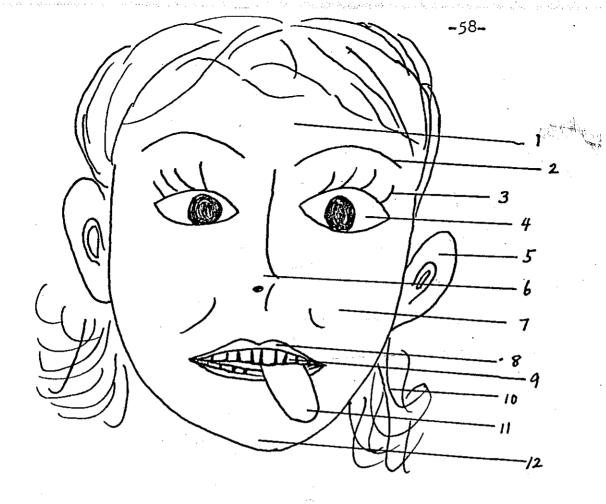
Theme: 日本へ行ったら…」

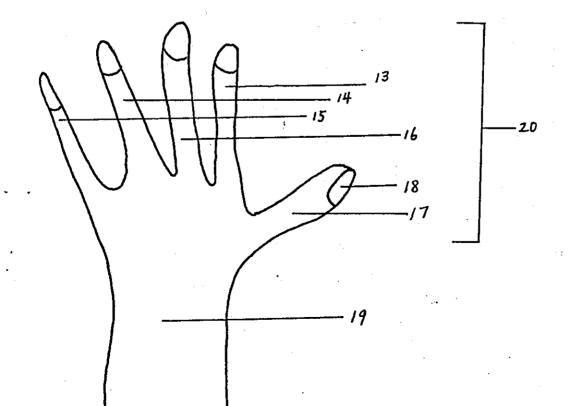


8th Day

-20-







Parts of the Body

顏	耳	指(親指·人指·指·帕格·莱指·子指)
れたい	頭	つめ
却毛	长	おしり
訂毛	首	ひぞ
わ毛鼻	肩	足
B	胸	かかと
ほお	おなか	足指
ロびる	ひじ	皆中
	腕	腰
歯	됌	
古	手	
-	-	

- <u>Game</u>: 1. The students stand up. The instructor gives commands saying, "Atama ni sawatte kudasai", "Mimi ni sawatte kudasai", etc. This should be done promptly, and whoever touches a wrong part becomes " ONI" till someone else fails.
 - 2. Pair off the students; A and B. A, pointing at his nose, says, "Kuchi desu." Then quickly B points at his mouth and says, "Mimi desu." A, pointing at his ears, says, "Ashi desu.", and so forth.

健康状態

どうかしましたか?

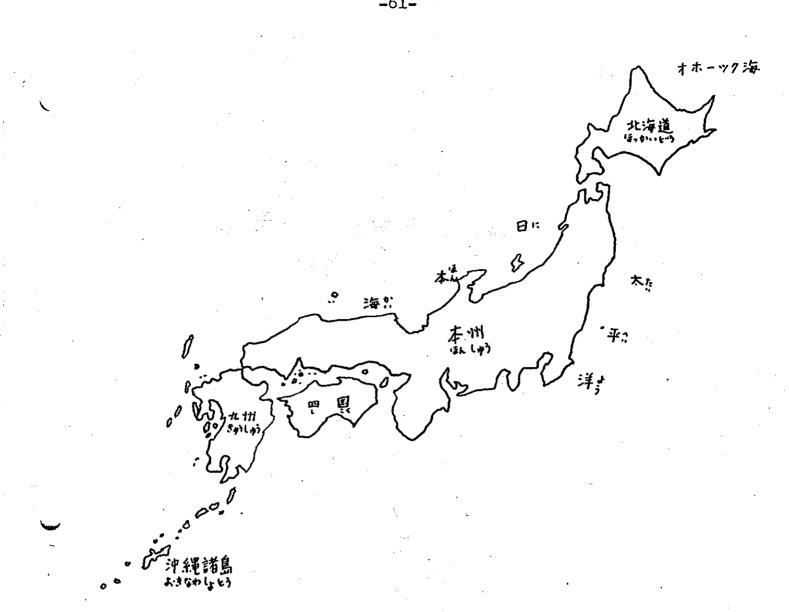
{とても {少し(ちょっと)} 気分が悪いんです。 頭が痛いんです。 おなかが痛いんです。 歯 ""

(会話)

三島れ:今晚映画も見に行こうと思いますが、一緒に来ませんか。

林zh: ありがとうごないます。かも今日、少し気分が悪いので、 メの機会にします。

三島れ: 残念であね。 じゃお大事に、



日本は島国で、主な島がよっつあります。まんなかに本州があります。 本州の南に九州があります。 北海道は本州の北にあります。四国は九州の東にあります。 日本の北と南では気候があいぶんちかいます。北海道はかなり北にあるので、冬は大変 震くて、雪がたくてん降りす。しかし九川や四国の南では暖かくて、雪はほとんと、降り ません。れ州では さくらか 3月にの美きますが、北海道では 5月の軽りにの美きます。 本州と九州は近いので、海底トンネルで連絡しています。近いうちに本州と四国は橋で 連結するでしょう。本州と北海道の間は船で4時間かかりますが将来トンテルーが 1.337-137.

〔注釈〕

1) Subordinate Conjunction "07"" ... denoting cause / reason. - "" adjectives + 07" (Precent) 暑いので 水泳に行きます。 わないので テレビは見ません. 暑かたので水泳に行きました。 (Past) わなかたので、テレビは見ませんでした。

- Nouna /"ts" adjectives + ts + oz.

暇なので、映画も見に行きます。 いい天気なので、テニスをします。 かわいそうなので、お金をあやました。

- Verba {D.F.}+ oz.

雨が降っているので、外出しません、 頭が痛もので、アスビリンを飲みます。 雨が降ったので、外出しませんでした、 雨が降っていたので、外出しませんでした。

2) The Particle "I" --- Indicator of Instrument or Device

海底トンネルご連絡する. 橋ご連絡する. 車ご行く. 鉛筆ご書く 3) Conjunction: 2". 2 . pr. 1 p. L

- adjectives (final 1) → <) + 2

寒くご,雪がよく降ります. 暖く了,気持いいです.

- nouns /"to" adjectives + t.

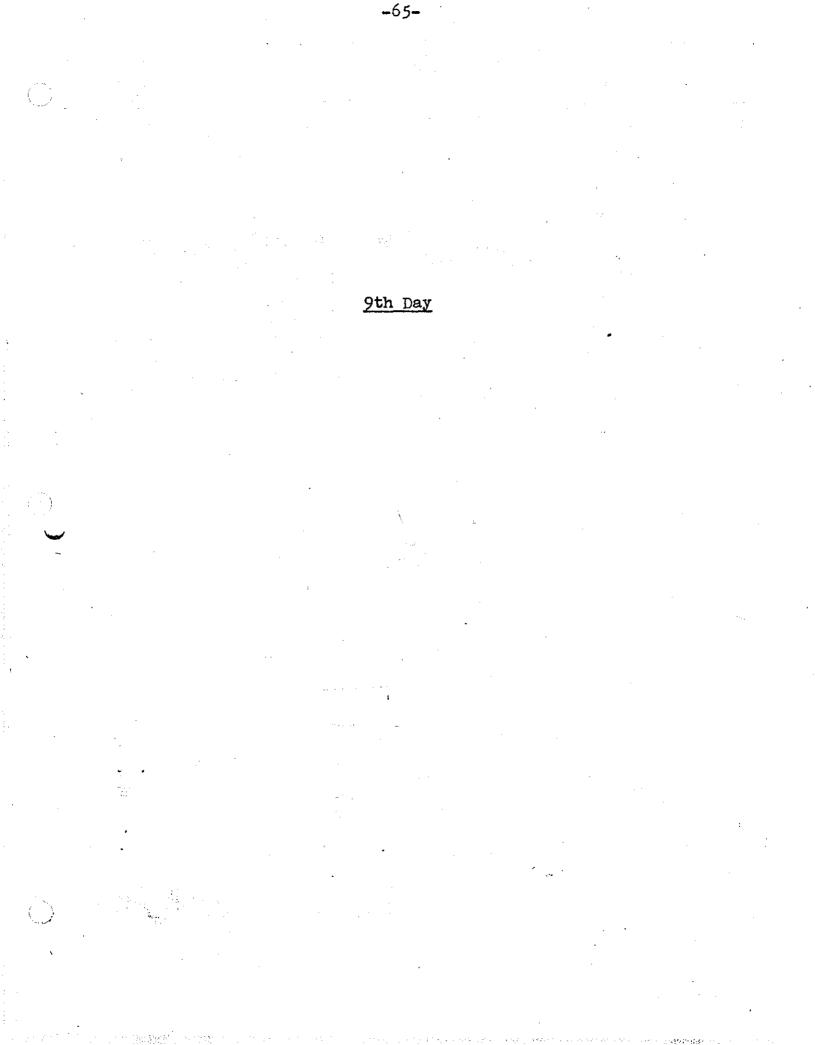
島国ご, モガ島 がよっつ あります. きれいご, やさしいんです.

-- が・しかし

くさくらか3月に咲きますか、北海道では~

「私は肯が高いです、しかし妹は肯が低いです。 「「高いですが女なすが低いです。 《練習》 2つの文も 1つにしなさい。

1. 今日はとてもいい天気です。ビクニックに出かけます。 2. 昨晩気分が悪ってした。早く寝ました。 3. お金がありません。又の接合にします。 4. 彼女は背が高っです、美人です。 5. 私は頭が痛いです。勉強したくありません。 6. 夏は暑いです、冬は寒いです。 7. 今日は雨が降っています、明日はいい天気でしょう。 7. 彼はハンガムです、水を持てす、頭もいいです。 9. 東京は日本の首都です、とても大きな都市です。 10. 今年の春は ズインショットした、マ(らかあま) 咲きませんでした。



COUNTING NUMERALS

*Previously we used the counter suffix "-hon" to count the colored rods, however, the rods being rather short and small, counting numerals may be used.

2	hitotsu futatsu mittsu	6 muttsu 7 nanatsu	ll ju-ichi 12 ju-ni
		8 yattsu	etc.
	yottsu	9 kokonotsu	**From 11, the same as
5	itsutsu	10 to	the cardinal numbers

The counting numerals are used for counting:

- l) age
- 2) abstract nouns, such as ideas, ways, news, topics, etc.
- 3) smaller and medium sized round or square things counted one by one such as nuts, fruits, boxes, balls, etc.
- 4) vast sized objects, such as mountains, lakes, seas, islands, countries, continents, planets, etc.

あげる・もうう くれる

T: Sizhに白色の棒もひとうあけます. Szzhに赤色の棒もみってあけます.

Sith, 私は何もしましたか?

Si: (あなたは)私に白色の棒もひとっくれました。

T: Szth, あなたは 何をしましたか?

Sz: (私は)あがたに赤色の椿をみってもらいました。

T: Sath, 私は何もしましたか?

S3: あなたは、S1 えんに自色の棒もひとっと S2 えんに赤色の棒をみってあけました。

T: $S_1 th, S_2 th$ 緑色の椿も 3.たっ あけて下てい. $S_1 th, あなたは 何をしましたか?$ $S_1: (振は) S_2 th: 緑色の椿を 3.たっあけました.$ T: $S_2 th, あなたは 何をしましたか?$ $S_2: (振い) S_1 th: 緑色の椿を 3.たっもういました.$ T: $S_2 th, S_1 th: 緑色の椿を 3.たっもういました.$ T: $S_2 th, S_1 th: 何をしましたか?$ $S_2: (S_1 this) 振い 緑色の椿を 3.たっくれました.$

Practice the above operation involving all the students in the class; the students give commands, ask and describe each other's actions.

Expression of "favor" given and received : (~ 17543 · ~1745) · ~17(43)

~ lてあけ"3 ··· One does something for someone else.

 $\int \sim (7 \pm 5 \beta) \cdots$ One receives a favor of something done by someone.

ITCH3 ... One does a favor of doing something for ME.

Verb Gerund + { \$175} {\$ij}

(例) Aは私に本を読んでくれる ← 私はAに本を読んでもうう. BはCに本を読んであける ← CはBに本を読んでもうう.

《練習》

Practice repeating the given sentences, then complete the sentences.

1. 私はお父さんにカメラも買ってもらいました。

2. 妹はお母さんにマッサージしてあげました。

3.林れは友達に車を貸してあげました。

4. 私はもんにネクタイを買ってありました。

5. 娘が話にてくれます。

毛人は

Each student makes up a sentence using any one of ~ 175175 . " ~ 1259 ". " ~ 12439 " As soon as one student says his sentence, the student on his right gives the other way of saying it as in the above practice. COUNTER SUFFIXES

I. "-hiki": to count insects, worms, fish and smaller sized animals such as mice, rabbits, cats, smaller sized dogs, etc.

1	ippiki*	11	jū-ippiki*
2	ni-hiki	12	jū-ni-hiki
3	san-biki*	13	jū-san-biki*
4	shi-hiki(yon-hiki)	14	jū-shi-hiki(ju-yon-hiki)
- 5	go-hiki	15	jū-go-hiki
6	roppiki*	16	jū-roppiki
7	nana-hiki	17	jū-nana-hiki
8	happiki*(hachi-hiki)	18	jū-happiki*(ju-hachi-hiki)
.9	kyū-hiki	19	jū-kyū-hiki
10	juppiki*	20	ni-juppiki*

II. "-satsu": to count volumes of bound sheet of paper such as books, notebooks, dictionaries, etc.

1	issatsu*	,	11	jū-issatsu*
2	ni-satsu		12	jū-ni-satsu
3	san-satsu		13	jū-san-satsu
4	yon-satsu		14	jū-yon-satsu
5	go-satsu 👘		15	jū-go-satsu
6	roku-satsu	\	16	jū-roku-satsu
7	nana-satsu	N	17	jū-nana-satsu
8	hassatsu*	·	18	jū-hassatsu*
9	kyū-satsu		19	jū-kyū-satsu
10	jussatsu*		20	ni-jussatsu

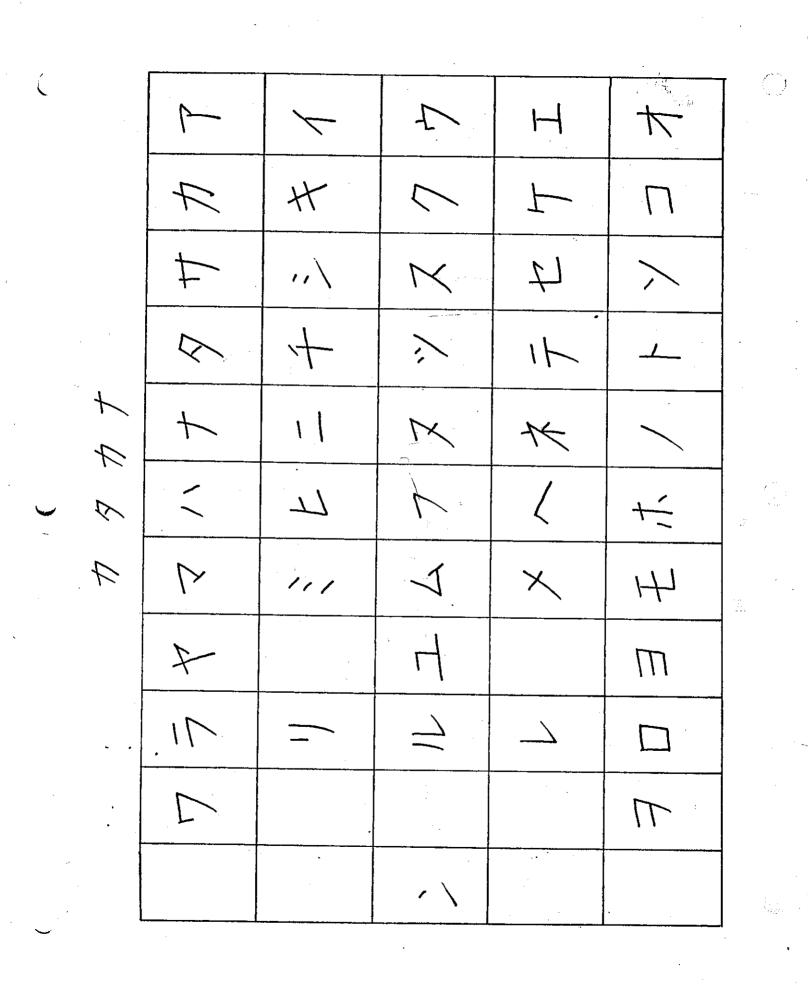
III. "-wa": to count birds

12345678	ichi-wa ni-wa san-ba* shi-wa go-wa roppa*(roku-wa) nana-wa hachi-wa	11 12 13 14 15 16 17 18	jū-ichi-wa jū-ni-wa jū-san-ba* jū-shi-wa jū-go-wa jū-roppa*(ju-roku-wa) jū-nana-wa jū-hachi-wa
ıó	juppa*	20	ni-juppa*

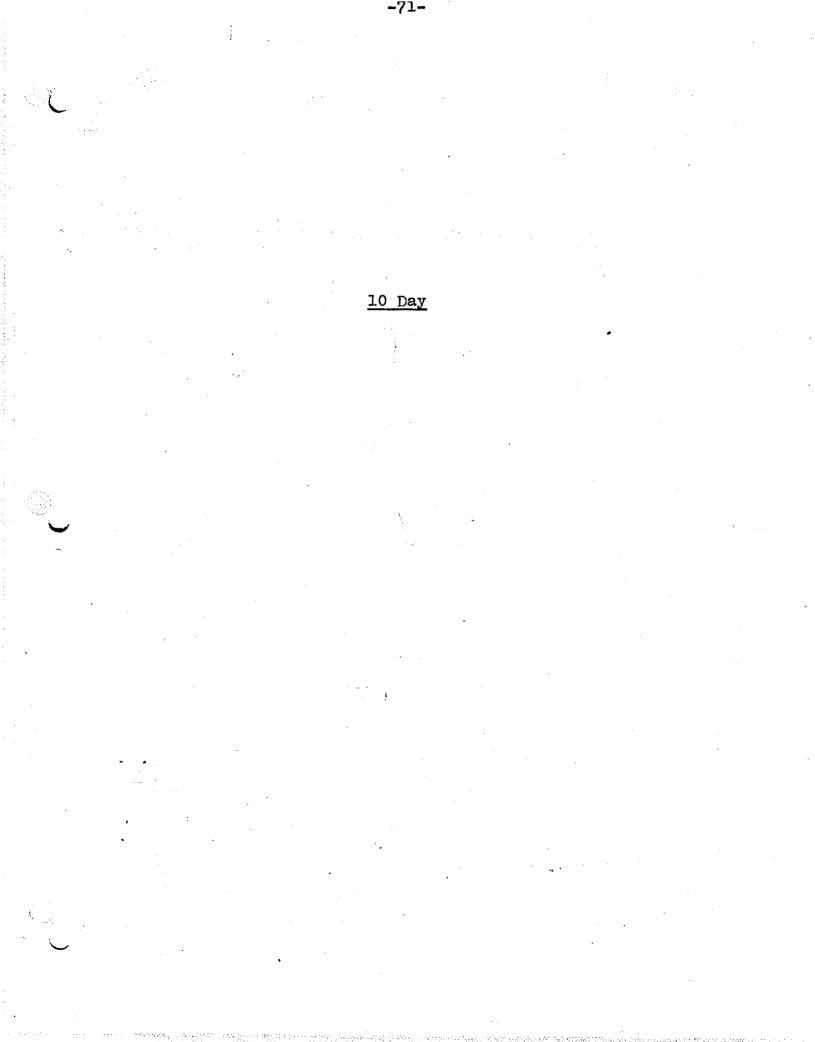
IV. "-mai": to count thin flat objects such as paper, sheets, cards, leaves, etc.

Cardinal Numbers + "-mai"

V. "-dai": to count machines and vehicles, such as radios, cars, etc. Cardinal Numbers + "-dai"



-70-



-72-::! : 🖓 101 19 • '6 11 :4 .8 ::1 جرار) المطالح Vé Queen मि जिं। 📑 :V7 18 5 Y 'Ç '5 Ft 3 HV ٩ċ 5-**k** 1 : •**?**S $\pm 1\Lambda$ •t· зЯ ۰ef ÷٧ *****£ 5 H TH :81 ÷۲ 5 ះព ÷۷ 4.13 皆 6 法 주의 '8) CH R. 1 Ś -75 5 ---۱<u>۶</u> C $\overline{\tilde{r}}$ UTT ET •9 sprint has slood partness.1 .3 nozzal 434 06

店

F					· .	
	果物屋	**** 八百屋	凝料品店	加华屋	岗屋	ふとん屋
	りいもな スイオミサレくかごけもし イチレカンシン	キトレ白ほキ豆え水玉カジに大松りりートスいれべられがやいたいたかしにたれかいしていたいたいでのしていたいたい	タキところし、油に乾小砂塩バコシンに、油、レイシンシンで、油、「油」、「製物」、「、油」、「、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、	タコ マス イカ うなき"	ブタ肉 牛肉 とり肉 ハム ソーセージ	シーツ 毛布 ふたん ざいぶたん 枕
	ケーキ屋	おかし屋	花屋	タバコ屋	菜屋	文房具屋
-	ケーキ ク・ソキー コーヒー アイスフリーム	せんべい あめ チョコレート パン	チューリッフ 菊 カーネーション ゆり	タバコ マッチ	*	ペン ノート えんひっ インフ 消1コム
	•					
	くつ屋	菜屋(新)	举屋	肇物屋	電気用品店	
	くつ サン9*1レ	棄 化粧品	*	なべ コッア。 四 原わん	電気コ ダン 電気も布 れいそう庫 すいはんき せんぶうき	
			·		<u>.</u>	

e,

(Prepare pictures showing the items sold at various stores.)

《質問》 不厚 タバコ屋 リーキ屋 よっ屋 東屋 を 観気開品店 ら.とん屋 沭屋 てはとんな物 {を売っていますか? }

-74-

Monetary System

Visual aid: Real Japanese money

〈会诂〉 "Asking for Change"

A: すみませんが この百円(ま)と {10 円 E. 50 円 E. いただけませんか? 50 円 E. 10 円 E. に くずして

B: はい、とうぞ

A: x.jt.

(注釈)

D

1 円 5 円 10 円 50 円 100 円 100 円	(100 円 500 円 1000 円 5000 円 10000 円
--	--

2) ~ いていただけませんか」 - "~ 12 117: 1: " is the polite form for "~ 17 tis). - In a question inquiring about the possibility, a negative form of the verb is used.

3) Counter Suffix: "-ko"

To count smaller sized things such as nuts, fruit, candy, cakes, boxes, watches, etc. (pills and grains are excluded).

1 2	1kko*	. •	8	hachi-ko	15	jū-go-ko
-	ni-ko .		- 9	kyū-ko	16	jū-r okko*
3	san-ko		10	jukko*	17	jū-nana-ko
4	yon-ko		11	jū-ikko*	18	Ju-hachi-ko
5	go-ko		12	jū-ni-ko	19	jū-kyū-ko
() ()	rokko*		13	jū-san-ko	20	ni-jukko*
7	nana-ko		14	jū-yon-ko		• •

(余話): 「肉屋ぃて」

お客なん: ごめんください.

肉屋れ:いらっしゃい、何にしますか?

-76 -

お客まん: 150円の牛肉を2009とかしわを100gくたっい.

肉屋なん:かしこまりました.

お客は: いくらですか?

肉屋ね: 6の内になります. ありかとうニマッ・いました。

- Fair off the students. Each pair practices and acts out the above dialogue.

- Each pair composes a similar dialogue which takes place at different stores, and then they act it out.

《練習》

Ask for a favor using "...shite-itadaku"

(例)あなたの名前をもう一度おっしゃる。 あなたの名前をもう一度あっしゃっていただけませんか?

1. この本を読む。

2. 彼の住所を放える。

3. 今日の午後一時半頃電話す3.

4. 林北:云言约.

5. その小説を質す.

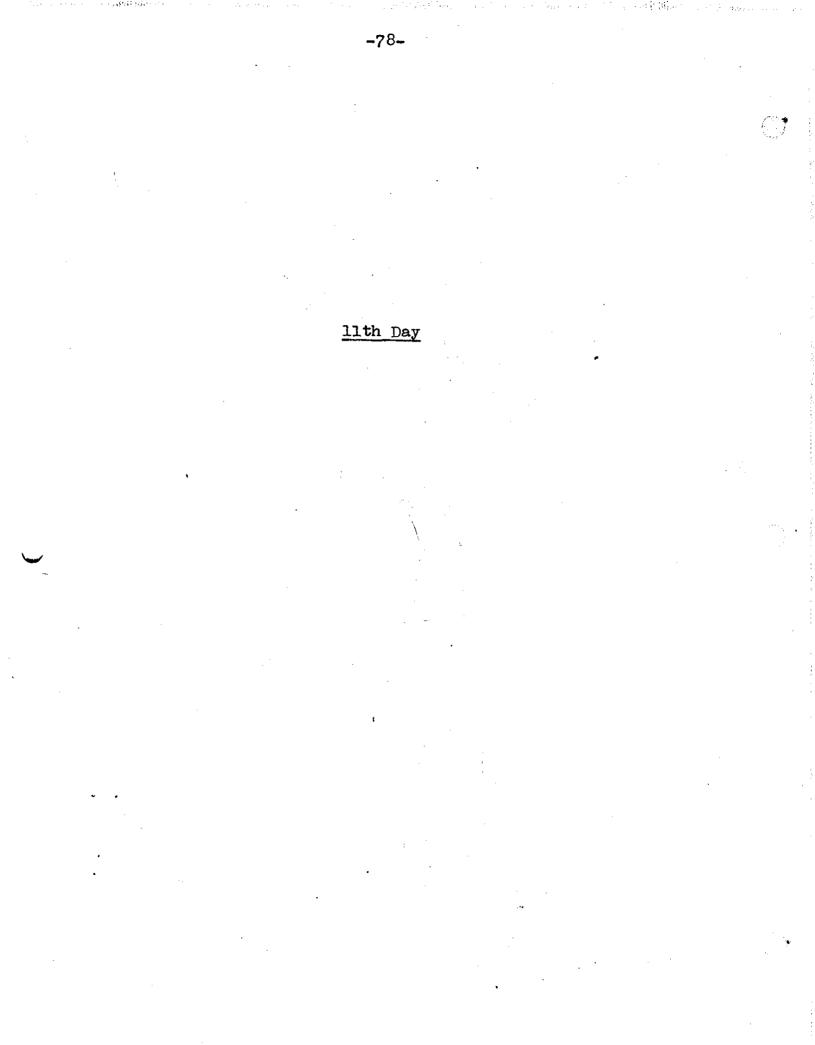
6. ニまかいお屋にかえる.

7. この手靴をタイプする。

8. ちょっと暑、107 窓を開ける.

9. あなたの日本でのく生产がももう.

10. あなたのその万年筆も私に売る。



<u>Adjectives</u>

Japanese adjectives are grouped in two types.

F	r			
	<u>-i</u> adjectives	<u>-na</u> adjectives		
Modal adjectives	おもしろ-い フまらな-い 新レーい 古ーい ガレーい 古ーい ガレーい たーい 短かーい たしーい うれしーい 悲しーい まるーい まるーい なーい まるーい なーい なーい なーい なーい たなーい なーい なーい なーい たたなーい なーい なーい たたなーい たたなーい なーい たたなーい なーい たたなーい たたなーい なーい たたなーい たたなーい たた なーい たたなーい たたなーい たたなーい たたなーい たたなーい たた なーい たたなーい たたなーい たたなーい たた なーい たた なーい たたなーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たた なーい たしーい たた なーい たしーい た た た た た た た た た た た た た	きれい-な親切-な 有名-な いや-な シーな しっな しっな しっな しっな りっはって、 た皇-な かわいそう-な りっはって、 た事-な りっはって、 た事-な ちらい-な ちらい-な たいわい-な		
Predicate	positive: stem + <u>i</u> + <u>desu</u> negative: stem + <u>ku</u> + ari- masen	positive: stem + <u>desu</u> negative: stem + <u>dewa-arimasen</u>		
Before a noun	stem + <u>i</u> (e.g.) 新い本	stem + <u>na</u> (e.g.) 有名な本		
Before a verb	stem + <u>ku</u> (e.g.) うれくなる	stem + <u>ni</u> (e.g.) まれぃになる		
-Begore <u>-nai</u>	stem + <u>ku</u> (e.g.) かもしろくない	stem + <u>de</u> (e.g.) 4377.78		
.Conditional with <u>-ba</u>	stem + <u>kere</u> (e.g.) J:EL3HMU	stem + <u>nara</u> (e.g.) 女子きならは …		
Past C.F.F. With <u>-ta</u>	stem + <u>kat</u> (e.g.) ホ・もしろかった	stem + <u>dat</u> (e.g.) 43375%,		

1.

衣服 皮瓜 装飾品

女性用
フッラウス
スラックス スカート
スーツ
スト・ッキンク スリ・ッフ
イヤリンク

男性用
ワイシャツ
ズボン 肯広
7x-1
7791
タイヒ・ン

134

両性用

2-9-	オーバーコート	277-
カーデゕン	ショーブ	ガウン
スカーフ ジーン	水省	17 Yy72
神音 子	10=1772	#=9"12
手袋	ネク・リシェ 腕時計	4.1
かさ	指輪	そうり

《練習》

(例) このセーターは新しいです.

ニのセーターは新しくありません、古いです。

1. 私のスカートは長いです。 2. あなたのセーターはまれいです。 3. このかさは小さいです。 4. 私の主人は背が高いです。 5. そのスラックスは安いでした。 6. 彼は小さい時とたみたくいでした。 7. 球の家は古いです。 8. 映画にあもしろいでした。 9. ジムさんは私が好きです。 10. 昨日のテストは少し難しいでした。 11. パーティーは楽い、でした。

動詞 * Japanese uses separate verbs for "to put on" and "to take off" according to different items. (着る・ぬく・はく・する・とる・かぶる・さす・とにる・はめる・はすす)

<u>上半身に着用ある物</u> セーター カーデかン ブラウス コート スリッファ スーツ アイシャツ 水着 シャワ etc.

<u>下半身に着用ある物</u> スラークス シーン スカート ストーナキンア アツ

etc.

-81-

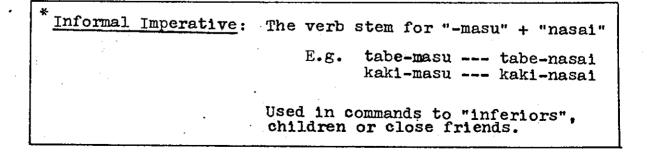
初他: 指輪
脱時計をくはめる
はすす スカーフ ネクタイ イアリニク キックレス を「する」 とるう とるう

帽子を{23]

かさもくさすう

(Operation)

(例) A: くっをぬぎかさい.*
 何をしますか?
 67をしていますか?
 67をしていますか?
 67をしましたか?
 67をはまか?
 67をはますか?
 67をはますか?
 67をはいていますか?
 67をはいていますか?
 67をはいていますか?
 67をはいていますか?
 67をはいていますか?
 67をはいていますか?
 67をはいていますか?



*The following verbs require the particle "ga" as the object indicator in positive, and "wa" in negative.

わかる・・・日本語 <u>が</u> わかります.	出来る・・・ テニス <u>が</u> 出来ます.
日本語はわかりません。	テニス <u>は</u> 出来ません。
要る・・・おをか要ります。	ゆうきです…お酒が好きです.
お尾は要りません。	お酒盛好きにありません
きらいしま・・・ タマコ <u>が</u> きらいです。 タマゴ 点 きらいしゃありま	せん

ないです…新い車がないです。新い車はないありません。

Each student makes up an interrogative sentence using one of the above verbs. When it is done, each student asks his question to two other students, one of which responds in the negative and the other in the positive.

Expressions of Permission and Prohibition

(Operation)

(狗))

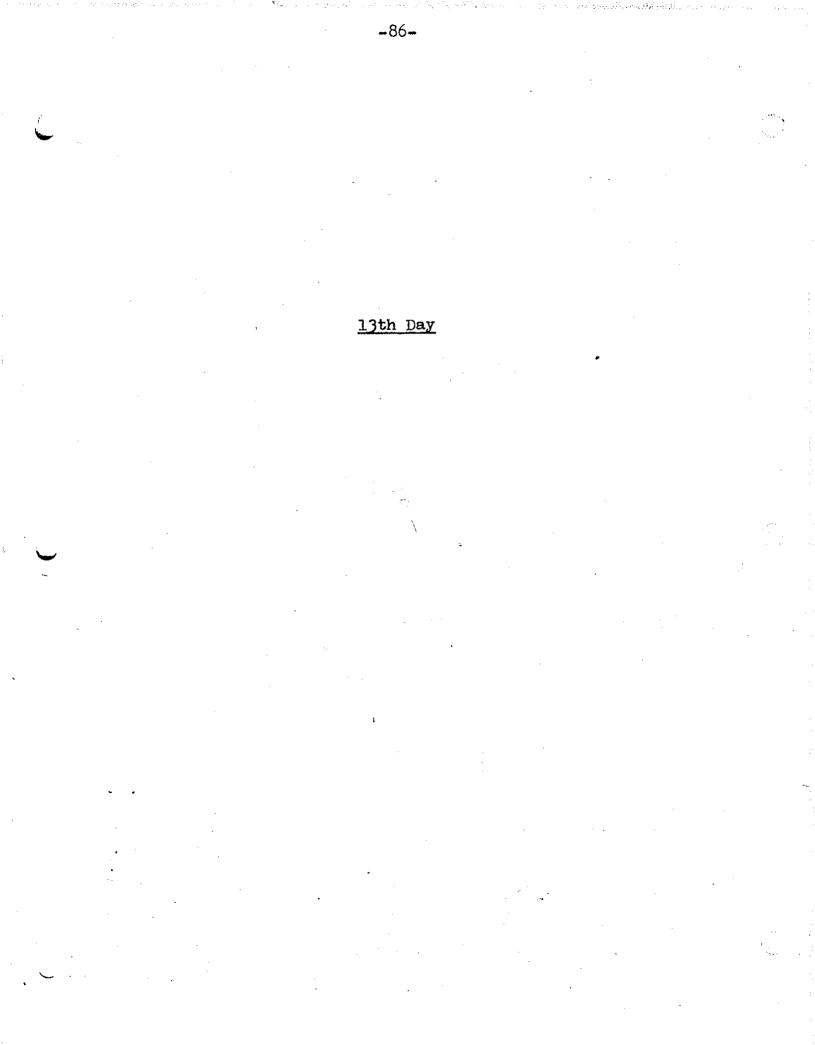
-83-

〈余話〉

ć

店員:	いらっしゃいませ、何もお探してすか。
客:	茶色でヒールのサンタールがなしいと思うんですか…
店員:	サンダルでしたら、こちらへ いろして下さい. こういったのは いかかであれ、
	ええ、いいであわ、はいてみてもいいですか、
店員:	サイズはいくらですか
客:	24 cm 半7-方.
店員:	少々ま、待ち下さい. はい, どうぞ いかがですか.
客:	行であね…少しはばか、セキあぎると思います。
店員:	そうですか、 じゃこちらの スタイル かどは いかかですか、
· 法:	余り好きじゃ はいです。 仕方ありませんね。 じゃ、どうも
店員:	X Y"34"

(注釈)
1) お探(ですか=探(ていますか honorific speech
2) 汐入しい … The object indicating particle for "汐とい" is "か" instead of "を"
3) $\sim rlk = \sim k k 5 \cdots$ polite speech
NOUNS + Tしたら, meaning "as for"
(例) 林れんでしたら、オフィスにいろっしゃいます。 ミカンだったら、冷蔵庫に入れいます。 スカートでしたら、私が作ってあげます。
4) いうして下さい = 来て下さい···honorific speech
5) ~ね … A sentence particle added to the end of a sentence whose function is that of tag questions in English: "~, isn't it?", "~, is it?" etc.
6) はいてみてもいいですか ··· Positive: Verb gerund + も + いいです.
(例) 食べてもいいです. 着てもいいです.
Negative: Verb gerund + 12 + 11 + 11 + th
(例) 食べてはいけません。 着てはいけません。
7)お待ち下さい = 待って下さい ··· honorific speech
8) セますぎる・・・ The verb stem for "-masu" }+ すぎる Adjective stem
(御) 食べすぎる 暑すぎる



CAMPUS and FACILITIES	The 160-acre campus is located on a hillside site, three miles from Brattleboro.	The School may be reached by private car, bus or air. Students arriving at the campus by private car should use:	Interstate Highway 91 from New Haven, Hartford and Springfield. Take Vermont Exit No. 3.	Massachusetts Route 2 west from Boston to Interstate 91, then north to Vermont Exit No. 3	New York Route 7 east from Albany and Troy, N.Y. to Bennington, Vermont, then Vermont Route 9 to Brattleboro	Interstate 89 south from Burlington to White River Junction, then Interstate 91 south to Exit 3.	Vermont Transit bus line service from New York to Brattleboro via New Haven, Hartford and Springfield; or from Boston to Brattleboro via Keene, New Hampshire.	The School will provide pick-up service at the Brattleboro bus station.	The airport at Keene, New Hampshire, 20 miles from the School is served with daily flights from Boston and New York.	LIVING ACCOMMODATIONS (The numbers in parentheses refer to location on the map on facing page). Most students are housed in two and three-bedded rooms located in six new dormitories (5, 6, 7, 8, 18 and 19) and two former residences (10, 11). The School's policy is to assign students from different programs to share dormitory rooms, a practice which facilitates the cross-cultural contacts to which the School is committed. One room in each dormitory is reserved for a graduate student-counselor whose primary role is to assist the foreign students in the residence hall.
			<u></u>		\		KIFLIN			
TENE - NOTZERMAND OF			*	A (WHITNEY		15-(SUSPENSARV)	COUNTRY HOUSE	20 100000	GLUSS	₩// /·/ ₽
an of	¢ CLEWENY APHLETIC	P-	× ₽	5-4 KOLTOR	GRADUATE CLASSROOM BUILDING				$\langle \rangle \rangle$	DICKINSON ROAD
Z	W	S SCHOOL for	TRAINING		GRA CLASSROO	19 19 19 19	ACORN		•	III-BLACK MY: HOUSE IO ZEES HOUSE

. .

- I

位置表示語

こちら そちら おちら	二二 光: 万光: } と": ?
前	かと
横夏	右側/左側 右手/ 左手
右/左 となり	= の <u>30</u> P哥
そは	真中
近く っきあたり	1階,2階,etc. まっすぐ
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>

く余銹〉

あなたは 尽メインハウス にある 交換台でがいているとします。 とこへ 訪門者 らしい人が やって来て、あなたに 道順を たずねます。 訪門者: あの… すみませんか <u>図書館</u> は どちらてしょうか。 あなた: 図書館でしたら、この建物の前にある 道をまっすく… 行きますと、あなたの右手にある最初の建物が そうです。 訪門者: あっ、そうですか。 どうを有難うニマン・ました。

Practice asking and giving directions by substituting any other sites on the S.I.T. campus into the underlined slot in the above dialogue.

[注釈]

1) $\sim \xi \dagger \beta \cdots$ Added at the end of a sentence meaning "Suppose~"

2) ~ 5 L () · · · NOUN + " 5 L ()"

Inflected suffix functioning like an adjective to denote resemblance; "seemingly..."/"like..."

(例) 私の主人らしい人か向こうからやって来ます. 女性らしく歩きなさい. 彼は男らしくありませんね.

3) $\psi_7 7 \neq 7 = \psi_7 7 \neq j f$. $4 \mid 7 \sim \cdots$ In order to indicate different actions in a sequence done by the same person, end each verb in the gerund form and let the last verb be the tense indicator.

> (例) 私は昨晚テレビを見ました。それから 寝ました。→私は昨晩テレビを見て、 寝ました。

4) 行きますと ··· Dictionary Form of a verb + clause conjunction "と"

Denoting that something happens when or if one does something else either by a coincidence or as an immediate consequence.

(例) 私が家に帰ると、おいが来ていました。 冬が来ると、雪が降ります。

5) そうです ...

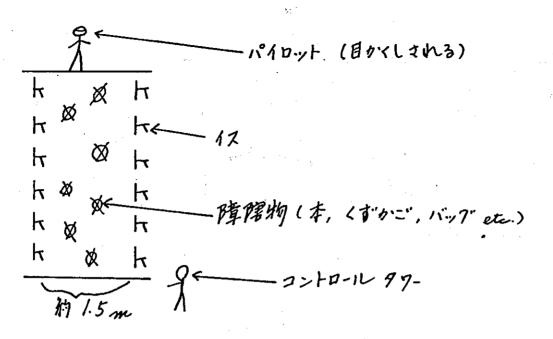
Referring to what has been previously mentioned.

《練習》 ニコの文章モーコにしなさい。
1.正夫さんは銀座へ行きます。彼はセーターを買います。
2. 孝子れは友達、電話しました。彼女は長い間話しました。
3. 今朝かんは七時に起きれた。それですぐ会社へ行きれた。
4. 妹は攵に話します。 为してドレスも買ってもろいます。
5. 座りなえい。そして本を読みなてい。
6. スーパーマーケットへ行きなさい。 そして スイカを買って来なさい。
7.日本へ行きますか。そして何もしますか。
8. 家、帰ります。それて料理します。
9.早く日本へ行すたいです。 ろして日本の家族に会いたいです。
10.明日雪が降るで(よう。そして風が強いでしょう。

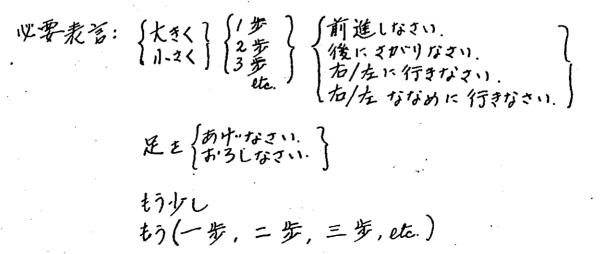
Each student draws one question at a time and asks the question to another student.

-91-

日本へ行い そうろう 春になると、どんな花が咲きますか 夏になると、どんなスポーツをやりますかなっ 秋になると、 0 お ٤. する おへ かべ の 朝き がかわくと ĺ 日本 すくと ホームシックになると、 ÷., 語 どんね のフラスに行くと 何をのみますか。 どうしますか 果物を良べますか どうしますか 誰かいましたか。 頭 日下本 冬になると Ъч へ行"くと たくなると ۲. しんな服装 何。 語 と う をする しますか。 Ė いますか。 しますか



- 新件: もしパイロットが少しでも障害物にふれると、飛行機空落というとで、次の人がパイロットになる。
- 遺過: ジロ羽田国際空港です。現在、霧が非常、濃い為、 パロットは先方が居然見えません。そこでコントロールタワー では飛行機を無事着陸させる為、注意極する指図E パロットに送れいます。





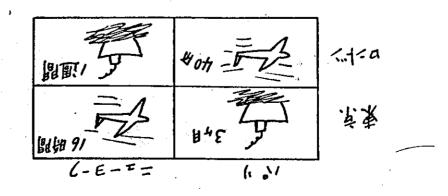
and the second second second

•	-95-	
<u>乗り物</u> 飛行機 船 97シー バス 車	オートバイ トラッフ 自転車 地下)鉄	
十 電車 汽車 ニューヨーワ は	7、ラトホロから (飛行機) 7、ラトホロから (パス) 7、	1時間 5時間 {かかります。 .3時間半}
	1.T.から{車 「転車」で {15, 「転車」で {1時 「ホートバイ」 {25	47) 9-33
《質問》	ニューヨークはアラトホロから	行機; マ T· 何時間がな ますか?
• •	キ-ンは S.1.T.から {車 自転車 オートハ	をしていとのくらいカルリますか?

-95-

(nosser (Use the verb cards in the 7th day lesson)

Spread the cards face down on a card table. Each student draws a card and makes up a sentence meaning "~ shita ho ga ii" and another sentence with the same verb meaning "~ shi-nakereba naranai". ツみもんみ、町中和公公題 ← 早程 · ツみを(いないわれれれい) ~ そい~ 夏 (14)) · ~ A = (. 21. 21 + 112 + 102 JOJ Wats an ... ~ A = (121. 21441 21.41) ●111114年半月碧 ← 早野 12.2 いいい4 4 7.2 (145) 1-2 74 + most fause Final Form + 7 + 1-7 (举彩) -2 禁止行致 ·20 €. 4. 4 > 子 7> 上, 2 部 ·2 € 6-E-E= 6.4 (1.1-4) いらちらちちいキリひゃしきり~/ いいいなどこり~



【宝話》 No. 1

正本なんは今バスで六本木まで行うとしています。

正木れ: すみませんか、このバスは六本木まで行きますか。

理手手:ええ、行きますよ。5つ目のストップが六本木ですから。

正木zh:あ、そうですか。じゃ、こから六本木までの切符を1枚ください。いくらですか。

運転手: 30円です。

〈会話〉 No. Z

林えんは、今日京都へ行くので今新宿駅にある国鉄の窓口で切符を買っているところです。

林はん:京都打、新幹線のひかり東京牛後/時港の指定券/枚 と来事券/枚お願いしま。

駅員: 全部で3800円になります。

林さん: こから東京駅までどう行けはいいですか、

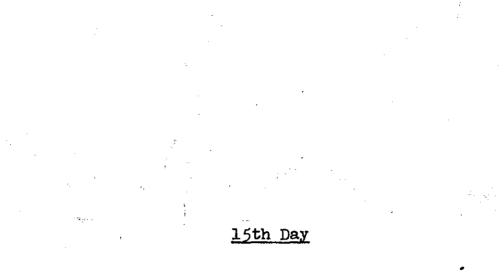
野員: そうですねえ…山手線が東京駅まで行きますから、やれか 1番便利たと思います。

林れ: あ、そうですか。 どうも、

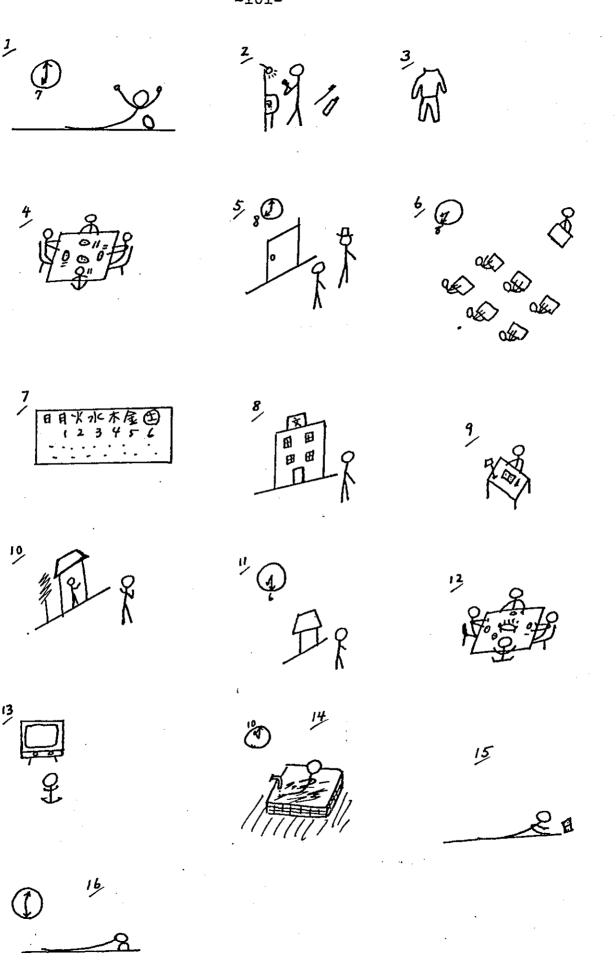
(東京駅にて)

林れ: すみませんか、下りノ時発のなかりは何番線でしょうか。

林れに どうも、



-100-



13

「正夫さんの日記」

9月29日 (土)

朝7時に起きました。まず顔を洗い、歯をみがいて服を着ま した。 それから朝度を家族と一緒に食べました。8時に父と 一緒に家を出,父は会社へ行き私は学校へ向かいました。 学校はいわの様に8時40分に始まりました。今日は土曜日 なのでクラスは午前中だけで、教学、英語、国語そして歴史の 4科目を勉強しました。ノス時に学校を去り家に帰りました。 昼食の後まず宿題をやってから近所に住んでいる友達の家へ 遊びに行きました。タ方の6時半り度を食べに家へ帰りました。 9度は私の大好すな巻大シャサシミでした。その後テレビで フランス映画「シェルアールの雨傘」という ミュージカル映画を 2時間余り見ました。 とても ロマンチックな映画でした。10時 頃お風呂に入った後、小しの間「雪国」を読んで、12時半に 寝もした。

〔注釈〕

> (例) 洗~~ 洗~~ 出 ——出て

2) 遊びに行く ··· The stem for "-masu" + に+ $\{x_5\}$ = $\begin{cases} come \\ go \end{cases}$ to do something

> (例) 食べド行く = to go to eat 見に行く = to go to see 話しに来る = to come to talk

3)頃・くらい・程

Time of the day + 頃 (例) 8時頃

Weight/length of time/distance/price/numbers + $\begin{cases} \bar{\pi} \\ \langle \bar{b} \rangle \end{cases}$

(例) 8kg程((5い) 100円程((5い) 1時間程((5い) 2つ程((5い) 1km程((5い)

Age + (5 1)

(例) 20オ (らいの男性

4) 入った後 ··· Past Clause Final Form + 後(7) = after doing something (例) 場った後 食べた後

Dictionary Form + $\tilde{h}(i)$ = before doing something

(例)寝3前

-103-

Suggested Class Procedure:

- 1) Make copies for the students. Practice reading it together a couple of times. Then by dividing the passage into 3 parts and the class into 3 groups, the students in each group make up all the possible questions concerning the part they are assigned to. When the questions are prepared, the first group begins to ask their questions to anyone in the other two groups, and so forth.
- 2) Without the paper, the students prepare to tell their own story concerning what they did the day before for 3 minutes. Then, instead of each student telling the story, they ask each other specific questions concerning what they did on that day.

<u>Tōku e Iki-tai</u>

Shiranai machi o aruite-mi-tai doko ka tōku e iki-tai shiranai umi o nagamete-i-tai doko ka tōku e iki-tai tōi machi, tōi umi, yume haruka, hitori-tabi aisuru hito to meguriai-tai doko ka tōku e iki-tai

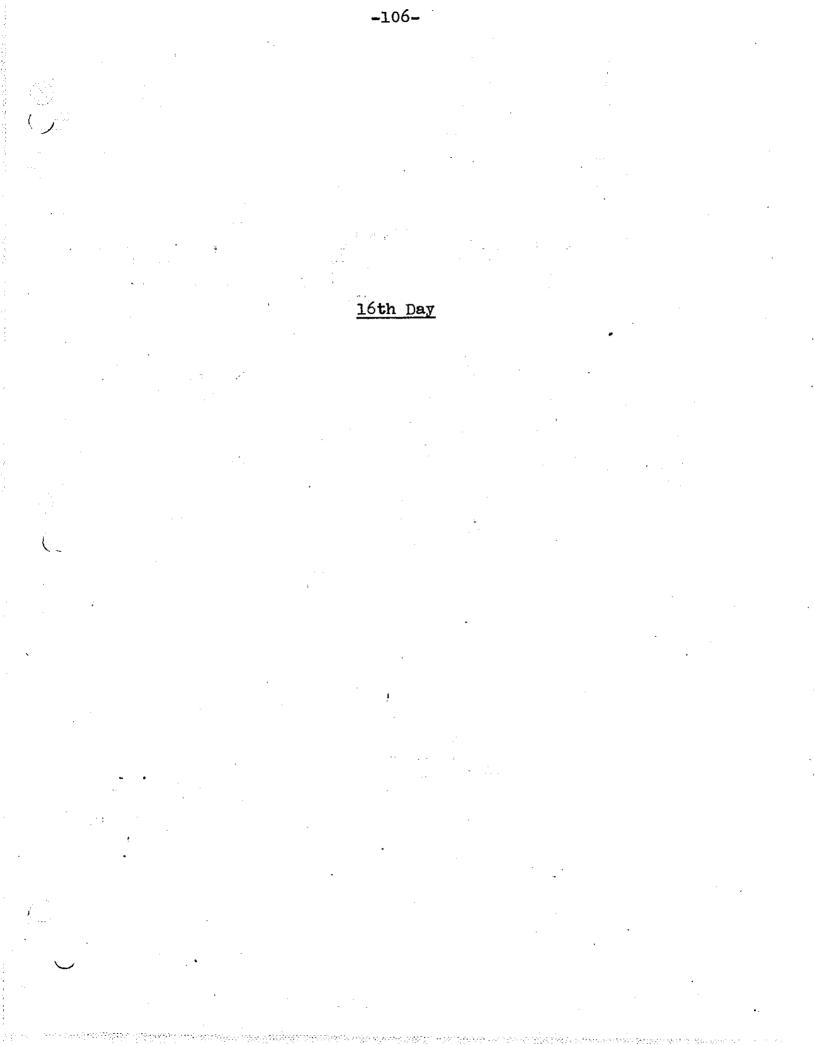
Shiranai machi o aruite-mi-tai doko ka tōku e iki-tai shiranai umi o nagamete-i-tai doko ka tōku e iki-tai aishi-ai, shinji-ai, itsuno hi ka shiawase o doko ka tōku e iki-tai

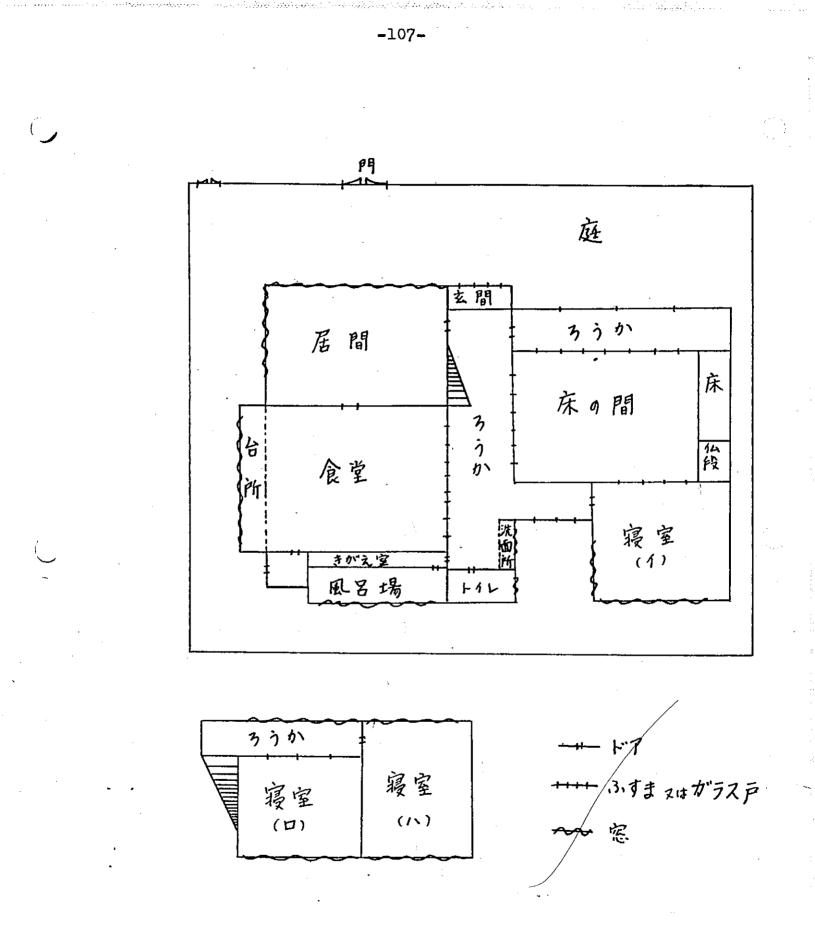
Anata no Subete o

Namae mo shiranai anata to watashi nanoni hushigi ne, mune ga tokimeku koi wa kōshite umareru mono nano ne oshiete hoshii anata no subete o koyoi hitori de utau anata e no uta

Hajimete atta ano hi kara watashi no kokoro o hanare-nai kore ga honto no koi to iu mono kashira oshiete hoshii anata no subete o koyoi hitori de omou anata dake no koto

Kondo aeru no wa itsu no hi kashira anata to atta ano mise de ashita mo watashi wa sotto anata o matsu no oshiete hoshii anata no subete o koyoi hitori de utau anata e no uta





正木れの家は2階立で家の前には日本的な庭が あります。玄間も入るとます廊下かあり、右手には居間、食堂、 台所があって 左手には床の間と寝室があります。廊下の っきあたりには洗面所、トイレカび風呂場があります、階段を 上って 2階に行くとまず廊下があり、寝室 2, 見えます。 床の間皮が寝室的と(四は和室っまりたたみの部屋です。 居間,食堂皮が寝室(いは洋間っまり床の部屋です、和室には 普通、家具は全んどなく、寝室にタンスがある程度です、寝る 頃になると、おしいれからふとんを出してたたみの上に敷き、朝 起きろと、ひとんをあけ、おしいれにしまいます、居間にはじかたん が敷かれてあり、カラーテレビ、ステレオ、ソファーがあります、食堂 には デーブル、1ス、冷蔵庫のが茶ダンスがあって、台所には 飲事場、かスコンロ、飲飯器等が設けられてあります、寝室(い) は娘れの部屋で、机、1人、本箱、ベッドがあります。風呂場 に入るとまず着がえ室があり、その片隅に洗たく機があります。 風呂はタイルのかス風呂です。床の間には床と仏役があって、 お客さんが来ると普通この部屋でもしなします.

-108-

The verb stem for "- ton" + { Class I verbs + 13 } Class II verbs + 513

** $t_3 \longrightarrow t_{N_3}$

料理なー→料理なる

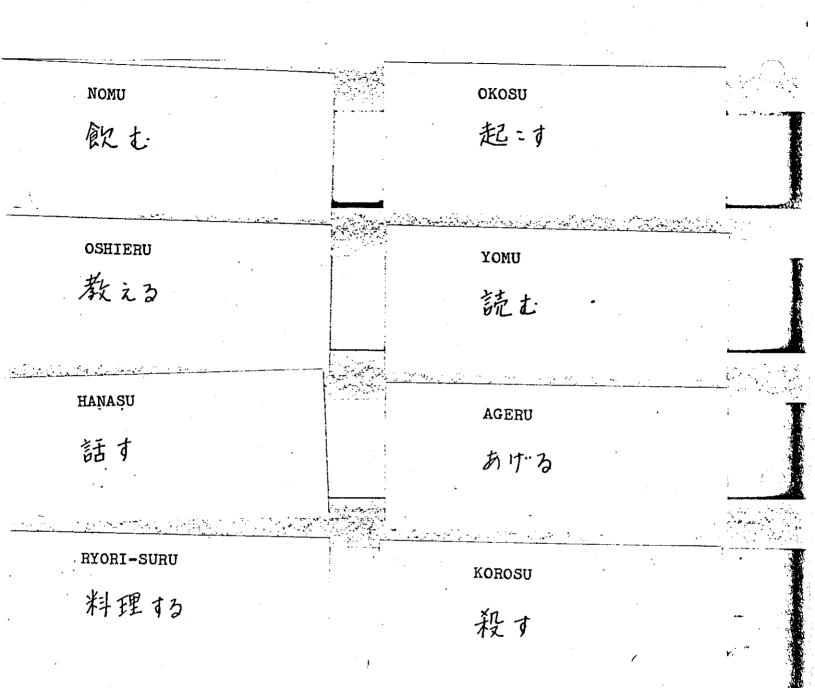
*Suggested Class Procedure:

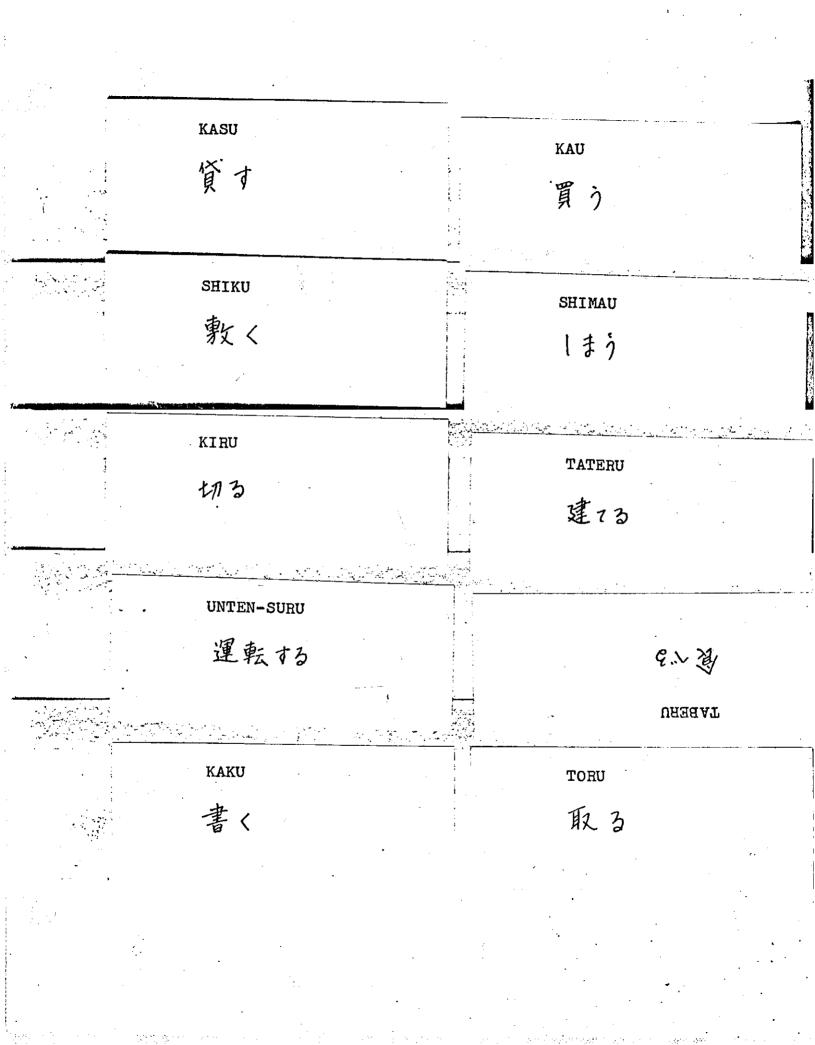
- 1) Give copies to the students.
- 2) Read it a few times together.
- 3) The students ask the teacher about the meaning of whatever words they do not understand in Japanese, of course.
- 4) The instructor asks questions about Masaki-san's house.
- 5) The students recall things about the house. (One student at a time tells one or two things until all the information on the paper is recalled.)

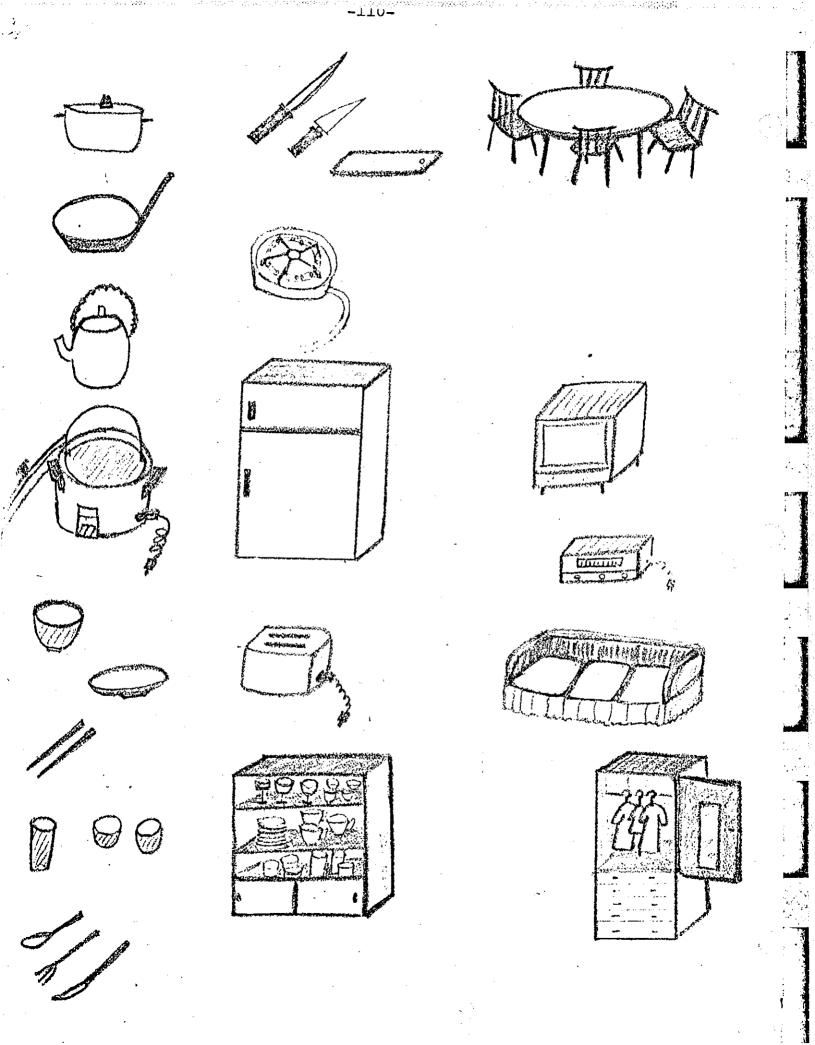
Verb Game

- 1. Practice making the following verbs into the passive voice.
- 2. The students make up sentences using the passive of the verbs they draw.

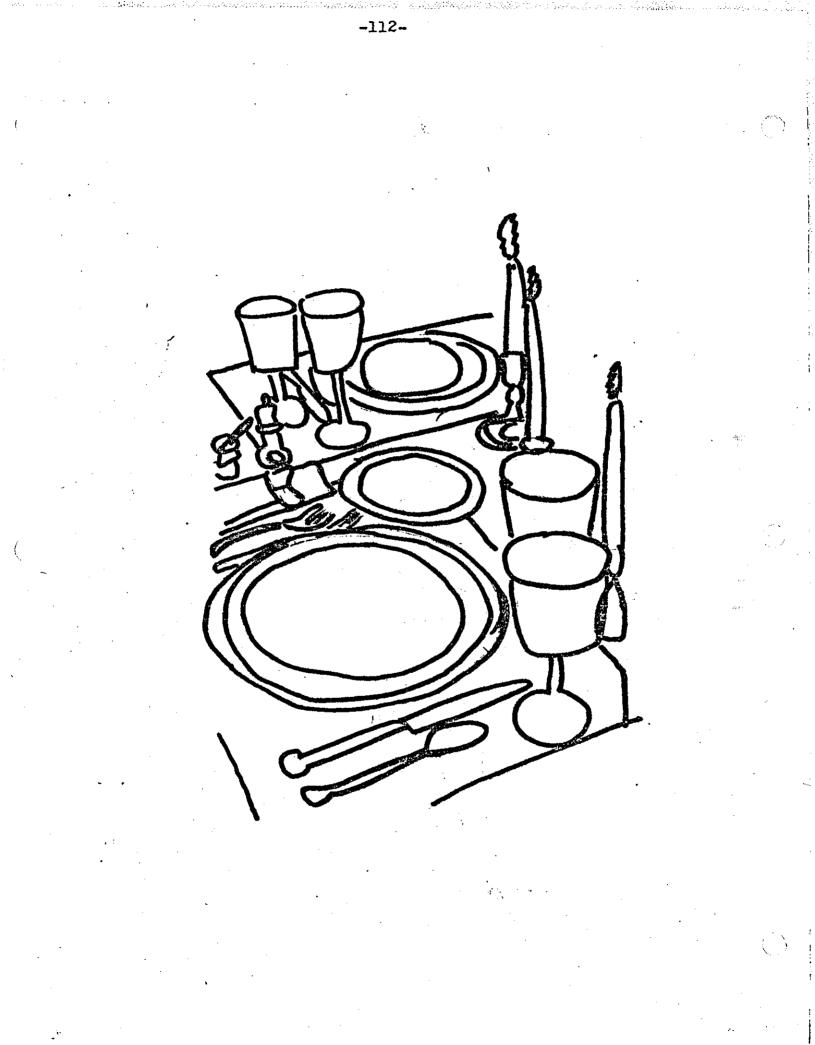
			· · · · · ·			_ · ·
Ļ	KIKU	,r		TSUKURU		
· .	聞く			作了		
	MOTENASU	a.	 L	TSUKAU		
	もてなす			使う	• •	
						9
	MITSUKERU			MIRU		
	見っける			見る		te statistica Anna Anna Statistica Anna Anna Statistica
• .	1.112					÷
				-		,
	URU) ,	DASU		
	売る			出す		







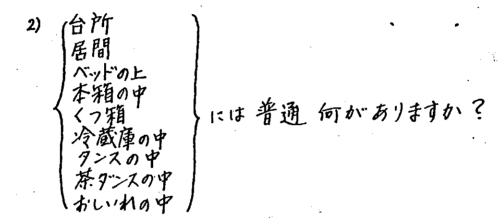




《質問》

1) トヨタは日本製でフォードはアメリカ製です.

あなたの {スカート ズボン ブラウス は {アメリカ 日本 フランス 製 ですか?

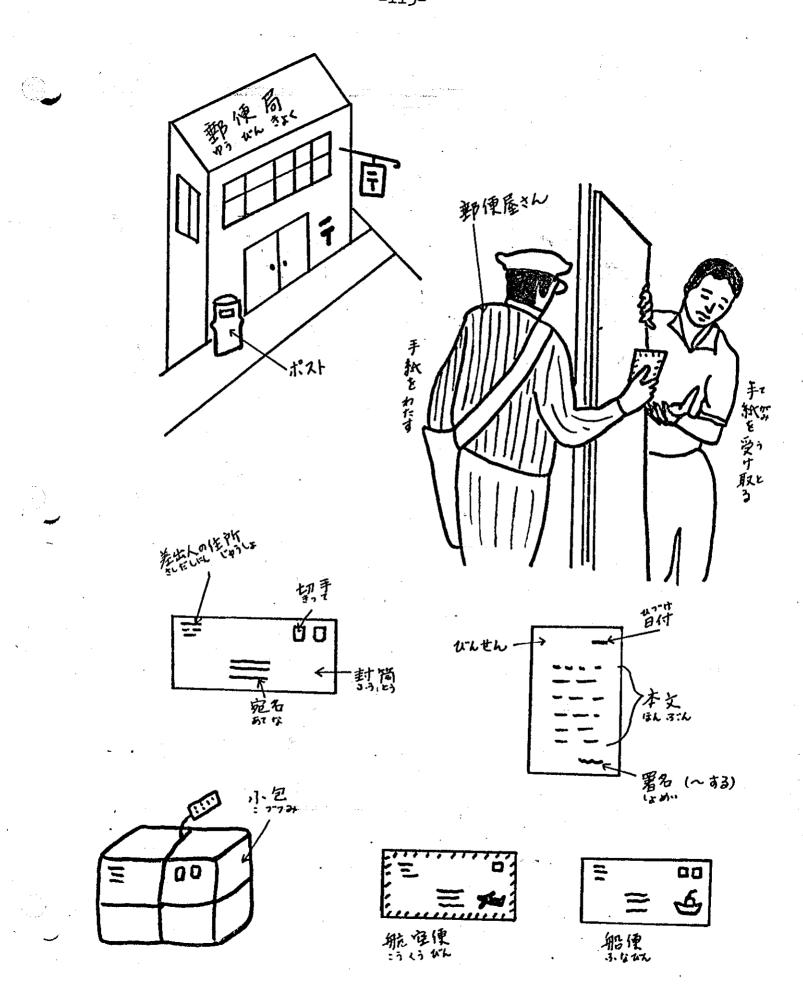


3) (約じする) 洗たくする) 頭を洗り 料理する 歯をみかく 食事する ご飯をたく

⊷ر ۲۲ -

17th Day

-114-



-172-

(Operation):

The instructor demonstrates the following procedure for writing and mailing a letter while reciting it, a couple of times.

ドイツハ留学している友達に手紙を書こうと思います。

まずペンとなんせんと封筒を用意します。

ひんせんには最初に日付を書き、次に本文を書いて、最後に自分の名前を署名します。

封衛の左上に自分の名前と住所を書き,真中に友達の名前とドイツでの 住所を書きます。

次にその手紙も3っに折って封筒に入れ、封もします。 切手を買いに季を便局へ出かけます。

(郵便局で)

私 この手紙をドイツへ出したいのですかいくらでしょうか、

郵便局員: 110円です。

(110円払って切手を受け取ります。)

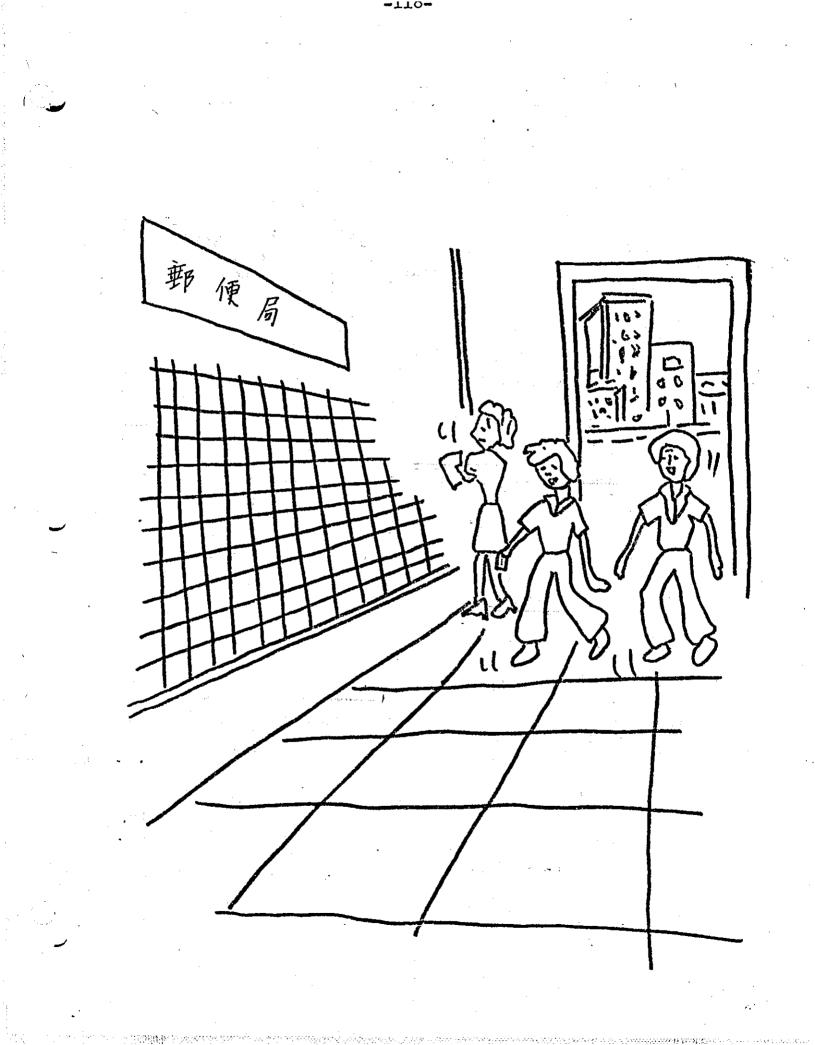
切手を封筒の右上に帖り、ホストに入れます。

Using the given key expressions in the above operation, practice it together a few times doing the operation. Then, pair off the class. The two members of each pair take turns doing the operation. Each student draws one question at a time and asks the question to another student.

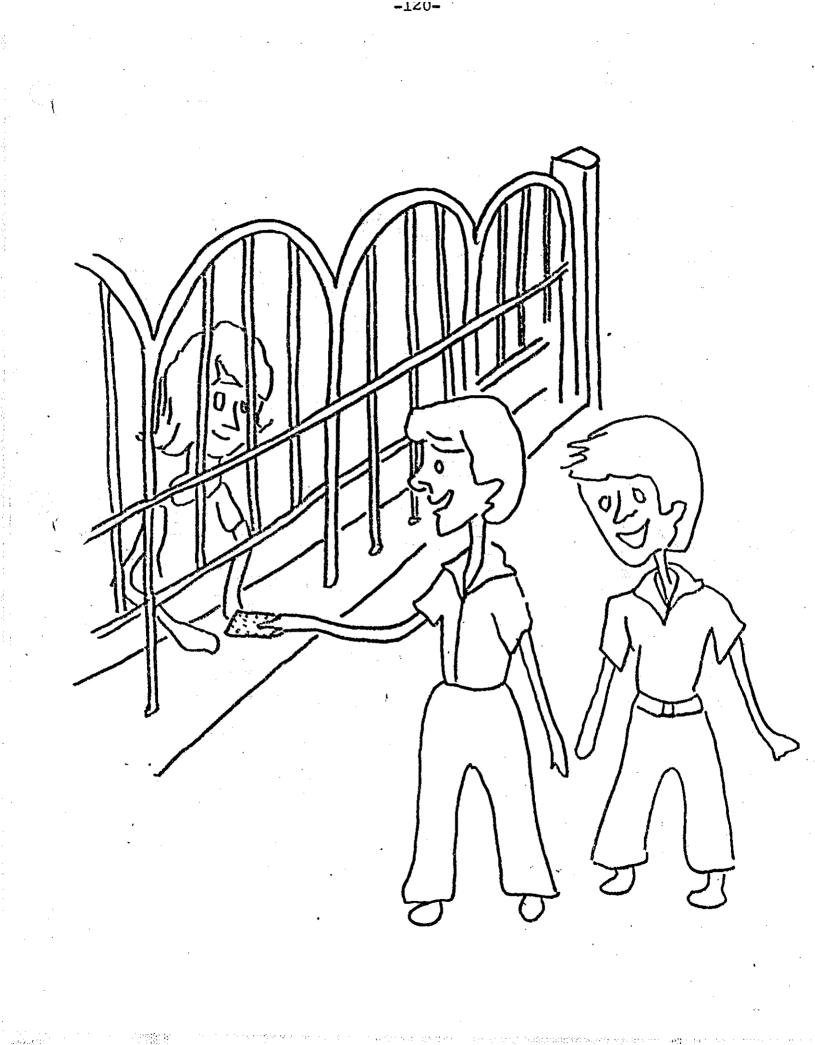
Have the students make up stories about the enclosed pictures.

, *1*

書を終た手紙は き間には何をどこに書きますか わられ 丁紙を封筒に入れる 新い ω. ビニン ビアしますか 削 帖は ります 、普通どうしますか *4*> 朝後局 手 2 手紙を書く為いは びんせんド 紙を封筒に 1 17 何が買えますれ 何を書きますか いれた後、 まず何を用意しますか とうしますか







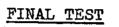
-121-

〈会話〉:

6

「電話7"」

孝子れ	:	もしもし、正木なんのお宅ですか?
正本なの架	rk :	ええ、そうですか・・・
孝子さん	:	私、孝子です、ミキさんいますか?
正本北の架力	ц:	ええ、いますよ。ちょっと待って下さいわ。
		ミキちゃん,孝子さんかう電話ですよ。
ミキマル	:	あら、孝子れ。お、元気?
孝子れ	•	ええ,おかゆさまで。あなたは?
ミキさん	•	元気よ。
孝子れ	:	何してるの?
ミキャル	:	今, ボーイフレント"からの手紙を待, ているのだけど また"郵便屋マムか来ないの…
荐子九	•	酸売わ・・・ ひもそのうち来るわよ。
ミキさん	•	ところで、今晚名画座へ映画を見に行かない?
孝子さん	:	いいわね。何時頃行く?
ミキれ	:	8時に名画座の前で会わない?
孝子さん	:	いいわよ、しょ 1/2 2:20.



-122-

日本語テスト

-123-

I.空白をできとうな助詞でうめなさい。

みちこさん ____ ひしょです。かのじょ ____ まいあさ クビ ____ おきます。まずかお ___ あらって、は ___ みがきます。それから あさごはん ___ たべます。かのじょ ___ いえ ___ オスス ___ バス ___ 30分かかります。かのじょ ___ すんでいるまち ____ なまえ ___ あこうです。

I. 2つの文章を1つにしなさい。

ľ

りはるこさんはデパートへ行きます。 はるこさんは セーターをかいます。

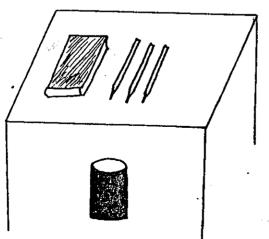
ロわたしは てがみをかきました。わたしは そのてがみを ゆうびんきょくへもっていきました。

いかれはとしょかんへいきました。かれはしゅくだいをやりました。

ニコ けさ おかあさんは 6じ はんに おきました。 おかあさんは ごはんを たきました。

Ⅲ. 空白をてきとうなことはでうめなさい。 11ねんの47のきせつは、はる,____,___,___、___、です. のはるはあたたかくてなっは _____ です. い 1 しゅうかんのよう日は、日よう日、_____ 水よう日, _____、 金よう日, ____ です. =) こんげつは1月です._____は12月_____ _____ は 2月_____ わ 「おかあさん,わたしに おかねをください.」 おかあえんは、わたしに おかねを_____ わたしは、おかあさんにあかねを 「ひでたかさん、みちこさんにふうとうをあげてください.」 ひでたかさんは、みちこさんにろうとうを____ 亚.

-124-



か本はとにありますか.

のえんひっはどこにありますか.

いえんぴっは なんぼんありますか.

ニ) ゴミはごこは ビににありますか.

▼. 下記の文を読んでしっもんにこたえなさい。

林さんは、きのう ほんやへ いきました。 ほんやに人が たくさんいました。林さんは、かわばた やすなりの「ゆきぐに」というしょうせつをかいたいでした。 かれは、かわばたやすなりのしょうせつか だいすきです。

1) 林さんは、きのうどこへいきましたか.

2)ほんやに人がたくさんいましたか.

3) 林さんは、なにをかいたいでしたか.

わかわばたやすなりは、なにじんですか、

5 林さんはないがすきですか

6 だれか 「ゆきぐに」を かきましたか.

Oral Test

While looking at the following pictures, the students respond to the instructor's questions concerning the particular picture.

Questions: 1. 今何時ですか?

2. 何時ですか?

3. どんな天気ですか?

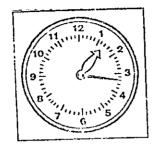
4. 何月何日心古か?

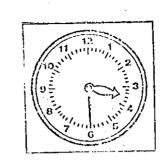
5. かぞえて下さい.

-127-

2.







3.

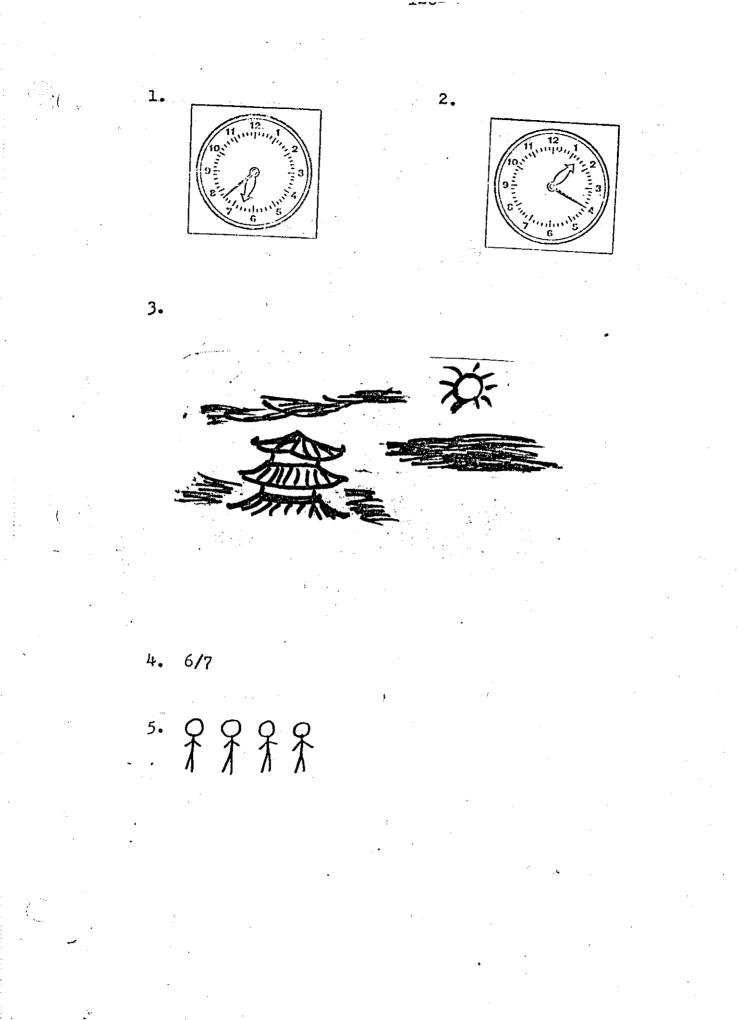


4. 9/2

ĮĮ

V

5.



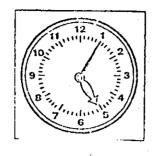
na ing Kabupatèn Proposisi na kata

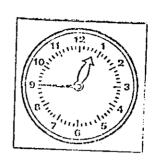
. MANNE SAMUELAN SALAN SALAN MUNICIPALAN SALAN SALAN

2.

1.

3.

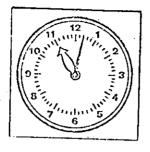


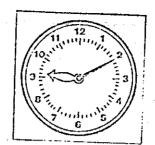


4. 5/20



1.



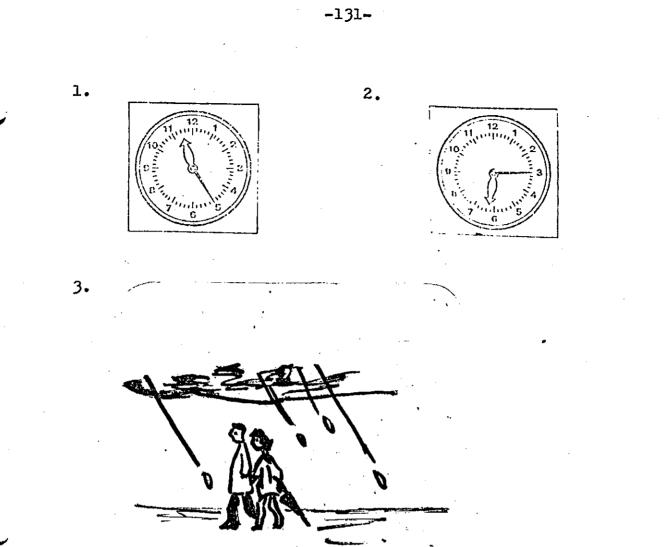


3.



4 Q

5.



4. 7/5

5. 000000

APPENDIX (A)

. .

•

BIBLIOGRAPHY

- Akiyama, Nobuko. <u>SR Japanese Tape Book, Level I</u>. Washington D.C.: Institute of Modern Languages, Inc., 1970.
- Itami, Reiko. Japanese in Pictures. Tokyo: Japanese Language Promotion Center, 1970.
- Jorden, Eleanor H. <u>Beginning Japanese, Part I</u>. New Haven, Connecticut: Yale University Press, 1967.
- Jorden, Eleanor H. <u>Beginning Japanese, Part II</u>. New Haven, Connecticut: Yale University Press, 1969.

Naganuma, Nace. Grammar and Glossary. Tokyo: Tokyo School of the Japanese Language, 1951.

NATIONAL DEFENSE EDUCATION ACT: List No. 6

"Completed Research, Studies, and Instructional Materials for Language Development"

332.	A Descriptive Indonesian Grammar (preliminary edition). Isidore Dyen. Yale University, New Haven, Conn. 06520, 1967. (EDRS)
333.	A Glossary of Javanese Neologisms. Don C. Bailey. University of Arizonu, University of Arizona Press, Tucson 85721, 1962. (EDRS, Pub)
334.	Research in Japanese Sources: A Guide. Herschel Webb with the assistance of Marleigh Ryan. East Asian Institute, Columbia University. Columbia University Fress, New York, N.Y. 10027, 1965. (EDRS, Pub)
335.	Beginning Japanese: Fart I and Part II. Both volumes in paper- bound or Hardbound edition. Eleanor Jorden. Foreign Service Institute, Department of State. Yale University Press, New Haven, Conn. 05520, 1962. (Pub) (Accompanying tapes available from Electronic Teaching Laboratories, 5034 Wisconsin Avenue, N.W. Washington, D.C. 20016. 7-inch tapes at $7\frac{1}{2}$ ips.)
336.	A Manual of Japanese Writing, vols. IIII. Hamako Ito Chaplin and Samuel E. Martin. Yale University. Yale University Press, New Haven, Conn. 06520, 1967. (EDRS, Pub)
337.	Materials for a Japanese Reference Grammar (preliminary edition). Samuel E. Martin. Yale University, New Haven, Conn. 06520. (EDRS, Author)
338.	Modern Japanese. A Basic Reader. Vol. I: Vocabularies and Notes. Vol. II: Jepanese Texts. Howard Hibbett and Gen. Itasaka. Harvard-Yenching Institute. Harvard University Press, Cambridge, Mass. 02138, 1965. (EDRS, Pub)
339.	Japanese on a Higher Level. An Intermediate-Advanced Course in the Standard Spoken Language. Norito Fujioka and Miles K. McElrath. University of Hawaii, Honolulu 96822, 1963. (Authors)
340.	Readings in Japanese Political Science: Part I, Selections; Part II, Annotations. Edited and compiled by Joseph K. Yamagiwa; texts selected by Ritsuo Akimoto and Junnosuke Masumi. University of Michigan Press, Ann Arbor 48104, 1965. (EDRS, Pub)
341.	Readings in Japanese History: Part I, Selections; Part II, Annotations. Edited and compiled by Joseph K. Yamagiwa; text selected by John W. Hall. University of Michigan Press, Ann Arbor 48104, 1966. (EDRS, Pub)

- 342. Readings in Japanese Language and Linguistics: Part I, Selections; Part II, Annotations. Edited and compiled by Joseph K. Yamagiwa; texts selected by Hiroshi Tsukishima. University of Michigan Press, Ann Arbor 48104, 1965. (EDRS, Pub)
- 343.
 - Readings in Japanese Literature: Part I, Selections; Part II, Annotations. Edited and compiled by Joseph K. Yamagiwa; texts selected by Keiji Inara. University of Nichigan Press, Ann Arbor 48104, 1965. (EDRS, Pub)
- 344. Readings in Japanese Social Anthropology and Sociology: Part I, Selections; Part II, Annotations. Edited and compiled by Joseph K. Yamagiwa; texts selected by Richard K. Scardsley and Kiyomi Morioka. University of Michigan Press, Ann Arbor 48104, 1966. (EDRS, Pub)
- 345. <u>Readers for Pre-Modern Japanese Literature and History</u>. Prepared under the direction of Joseph K. Yamagiwa, Department of Far Eastern Languages and Literatures, University of Michigan, Ann Arbor 48104:

Japanese Literature and Historiography: Vol. I, Texts; Vol. II, Introduction and Annotations, 1965. (Author)

Documents from Japanese History, Selected from Previously Published Sources: Vol. I, Texts; Vol. II, Introductions and Annotations, 1965. (Author)

Forty-Nine Manuscript Documents from Japanese History: Vol. I, Manuscripts and Transcriptions; Vol. II, Introductions and Annotations, 1965. (Author)

- 346. Advanced Japanese Conversation (preliminary mimeographed edition). Hamako Ito Chaplin, Samuel E. Martin, and Kazui Nihonmatsu. Yale University, New Haven, Conn. 06520, 1964. (EDRS, Author)
- 347. Intermediate Javanese. Elinor C. Horne, Yale University Press, New Haven, Conn. 06520; and London, England, 1963. (Pub)
- 348. Spoken Kabyle: A Basic Course. Joseph R. Applegate. Department of Near Eastern and African Languages, University of California, Los Angeles 90024, 1964 (revised 1966). (EDRS)
- 349. <u>Kalmyk-English Dictionary</u>. Arash Bormanshinov and George Zagadinov, 1963. (Microphoto Division, Bell and Howell Co., ' 1700 Shaw Avenue, Cleveland, Ohio 44112).
- 350. Kalmyk Manual. Arash Bormanshinov, 1961. (Microphoto Division, Bell and Howell Co., 1700 Shaw Avenue, Cleveland, Ohio 44112)

